

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

通告

Aviso

就刊登於二零一七年七月二十六日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》公佈的以考核方式進行對外入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員一百五十缺，現根據保安司司長於二零一七年九月二十八日所作之批示，批准更改典試委員會成員如下：

主席：副關務監督 譚碧翠

正選委員：關務督察 許永德

關務督察 譚華瑞

候補委員：關務督察 林健軍

關務督察 梁建華

二零一七年十月四日於海關

副關長 吳國慶

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Setembro de 2017, foi autorizada a alteração da composição do júri do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aprovados, destinados à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de cento e cinquenta (150) lugares de verificador alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017, com os seguintes elementos:

Presidente: Tam Pek Choi, subcomissária alfandegária.

Vogais efectivos: Hoi Weng Tak, inspector alfandegário; e Tam Wa Soi, inspector alfandegário.

Vogais suplentes: Lam Kin Kuan, inspector alfandegário; e Leung Kin Wah, inspector alfandegário.

Serviços de Alfândega, aos 4 de Outubro de 2017.

O Subdirector-geral, Ng Kuok Heng.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

新聞局

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

名單

Listas

為履行關於撥給私人 and 私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，新聞局現公佈二零一七年第三季的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Gabinete de Comunicação Social publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2017:

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門日報有限公司 Diário de Macau — Empresa Jornalística e Editorial, Limitada	10/4/2017	\$ 954,954.00	二零一七年澳門特別行政區政府對定對刊物之補助。 Apoio do Governo da RAEM às publicações periódicas referentes ao ano de 2017.
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	10/4/2017	\$ 954,954.00	
新濠江報業集團有限公司 Publicação Novo Hou Kong Grupo, Lda.	10/4/2017	\$ 954,954.00	

受資助者 Beneficiários dos apoios financeiros	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
大眾報有限公司 Diário para Todos, Limitada	10/4/2017	\$ 720,355.00	二零一七年澳門特別行政區政府對定對刊物之補助。 Apoio do Governo da RAEM às publicações periódicas referentes ao ano de 2017.
市民日報 Jornal do Cidadão	10/4/2017	\$ 720,355.00	
正報有限公司 Jornal Cheng Pou, Limitada	10/4/2017	\$ 720,355.00	
星報 Seng Pou (Estrela)	10/4/2017	\$ 720,355.00	
現代澳門日報有限公司 Jornal Macau Presente, Lda.	10/4/2017	\$ 720,355.00	
華澳日報有限公司 Correio Sino-Macaense, Limitada	10/4/2017	\$ 720,355.00	
澳門論壇日報 Jornal Tribuna de Macau	10/4/2017	\$ 720,355.00	
Praia Grande Edições, Limitada	10/4/2017	\$ 706,671.00	
新聞出版廠有限公司 Fábrica de Notícias, Lda.	10/4/2017	\$ 720,355.00	
訊報報業有限公司 Jornal Son Pou, Limitada	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門脈搏傳播有限公司 Sociedade de Media Pulso de Macau, Limitada	10/4/2017	\$ 410,782.00	
當代澳門傳媒有限公司 Companhia de Comunicação Social Dang Dai (Macau), Limitada	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門文娛報 Jornal Semanário Recreativo de Macau	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門體育週報 Semanário Desportivo de Macau	10/4/2017	\$ 410,782.00	
經緯出版社 Publicação Longitude Latitude	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門觀察報 Observatório de Macau	10/4/2017	\$ 242,463.30	
澳門會展經濟報有限公司 Companhia de Jornal Económica de Convenção e Exposição Macau, Lda.	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門商報國際傳媒集團有限公司 Companhia de Jornal e Media Internacional (Grupo) Macau Comercial, Limitada	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門捷點傳媒有限公司 Media do Clique de Macau, Limitada	10/4/2017	\$ 366,714.00	
號角報 O Clarim	10/4/2017	\$ 410,782.00	
澳門傳媒工作者組織福利會 União de Beneficência das Associações de Trabalhadores da Comunicação Social de Macau	10/8/2017	\$ 2,400,000.00	資助推行2017/2018年度「新聞從業員醫療保險計劃」。 Fundos destinados à aplicação do plano de seguro de assistência médica para profissionais da comunicação social do ano 2017/2018.
	合計 Soma	\$ 16,040,588.30	

二零一七年十月四日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$3,196.00)

新聞局為填補行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員兩缺，經於二零一七年七月二十六日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 湯敏華.....	79,72
2.º 何佩珊.....	79,44

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官於二零一七年十月四日批示認可)

二零一七年九月十四日於新聞局

典試委員會：

主席：楊寶琴

委員：朱家聯

黃珮珊

新聞局為填補行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，經於二零一七年七月二十六日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
鄭遠樂.....	89,19

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官於二零一七年十月四日批示認可)

Gabinete de Comunicação Social, aos 4 de Outubro de 2017.

O Director do Gabinete, *Chan Chi Ping Victor*.

(Custo desta publicação \$ 3 196,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tong Man Wa.....	79,72
2.º Ho Pui Shan.....	79,44

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 4 de Outubro de 2017).

Gabinete de Comunicação Social, aos 14 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Ieong Pou Kam.

Vogais: Chu Ka Lun; e

Vong Pui San.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Kwong Iun Lok.....	89,19

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 4 de Outubro de 2017).

二零一七年九月十九日於新聞局

典試委員會：

主席：黃寶孝

委員：謝惠玲

盧貴妹

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

公告

新聞局以行政任用合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員(中文傳意範疇)兩缺，經於二零一六年十一月十六日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，投考人專業面試成績名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂，並上載到本局網頁(www.gcs.gov.mo)以供查閱。

二零一七年十月九日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$851.00)

法務局

通告

就刊登於二零一七年八月二日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內，有關法務局為發出四十個私人公證員執照而進行錄取修讀私人公證員培訓課程的開考，現根據行政長官二零一七年九月二十六日的批示，許可更改典試委員會成員如下：

主席：登記官 Vicente João Monteiro

正選委員：私人公證員 石立妍

第一公證署公證員 盧瑞祥

候補委員：第二公證署公證員 羅靖儀

海島公證署公證員 陳彥照

Gabinete de Comunicação Social, aos 19 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Wong Pou Hao.

Vogais: Che Vai Leng; e

Lou Kuai Mui.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» se encontra afixada, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, e publicada na página electrónica deste Gabinete (www.gcs.gov.mo), a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de comunicação em língua chinesa, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Comunicação Social, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 16 de Novembro de 2016.

Gabinete de Comunicação Social, aos 9 de Outubro de 2017.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 851,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Chefe do Executivo, de 26 de Setembro de 2017, foi autorizada a alteração da composição do júri do concurso para admissão ao curso de formação de notários privados da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com vista à atribuição de 40 licenças de notário privado, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 2017, com os seguintes elementos:

Presidente: Vicente João Monteiro, conservador.

Vogais efectivos: Paulino Comandante, notário privado; e

Lou Soi Cheong, notário do Primeiro Cartório Notarial.

Vogais suplentes: Lo Cheng I, notária do Segundo Cartório Notarial; e

Chan In Chio, notário do Cartório Notarial das Ilhas.

二零一七年十月十一日於法務局

代局長 梁葆瑩

(是項刊登費用為 \$1,158.00)

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 11 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Pou Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 158,00)

身 份 證 明 局

名 單

身份證明局為填補以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件及限制性的方式進行晉級開考的開考通告。現公佈投考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 梁潔穎.....	81.94
2.º 陳秀芬.....	81.83
3.º 黃鴻裕.....	80.22

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一七年十月十一日的批示認可)

二零一七年九月二十九日於身份證明局

典試委員會：

主席：處長 唐偉杰

正選委員：特級技術輔導員 程嘉茵

候補委員：特級技術員 謝綺雯

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

民 政 總 署

通 告

第12/PCA/2017號批示

根據第32/2001號行政法規第十四條第一款、第十六條(五)項及第十七條第一款的規定，以及行使民政總署管理委員會於

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, cujo anúncio do aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Kit Weng	81,94
2.º Chan Sao Fan	81,83
3.º Wong Hong U	80,22

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Kit, chefe de divisão.

Vogal efectiva: Cheng Ka Ian, adjunta-técnica especialista.

Vogal suplente: Che I Man, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Aviso

Despacho n.º 12/PCA/2017

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º, alínea 5) do artigo 16.º e n.º 1 do artigo 17.º, todos do Regulamento Administrativo n.º 32/2001 e no uso dos poderes que me foram con-

二零一七年二月十七日平常會議第01/PDCA/2017號決議之建議賦予本人的權力，作出本批示。

一、修改經本人轉授權作出的第06/PCA/2017號批示附表IV所載有關離島區市民服務中心的人員。

二、追認獲轉授權人梁國斌自二零一七年九月九日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

三、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零一七年十月十二日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

附表IV

關於第06/PCA/2017號批示第四點所指的主管及人員：

附屬單位/姓名	行為
離島區市民服務中心 梁國斌	管理直接隸屬離島區市民服務中心的工作人員，尤其審批合理或不合理解釋之缺勤，並許可有關人員的假期、許可累積和轉移假期及簽署員工合同的附註。

(是項刊登費用為 \$1,975.00)

澳門金融管理局

通告

第010/2017—AMCM號通告

事項：設立《保險中介人持續專業培訓計劃》

考慮到保險業務的急速發展，以及市場上的保險產品更趨複雜和多樣化，故有需要提升保險中介人的專業水平，確保在澳

feridos pelo Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), na sessão ordinária de 17 de Fevereiro de 2017, conforme proposta de Deliberação n.º 01/PDCA/2017, determino:

1. É alterado, o pessoal do Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas, constante do anexo IV do Despacho n.º 06/PCA/2017, mediante o qual subdeleguei determinados actos.

2. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, Leong Kuok Pan, em conformidade com a presente subdelegação, desde 9 de Setembro de 2017.

3. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 12 de Outubro de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

ANEXO IV

Chefias e pessoal a que se refere o ponto 4 do Despacho n.º 06/PCA/2017

Subunidade/Nome	Actos
Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas (CPSPI) Leong Kuok Pan	Assegurar a gestão dos recursos humanos que constituem este Centro e que não estejam hierarquicamente afectos a outras subunidades orgânicas do IACM, designadamente justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias e assinar averbamento aos contratos de pessoal.

(Custo desta publicação \$ 1 975,00)

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Aviso n.º 010/2017 — AMCM

Assunto: Requisitos para o «Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo para os Mediadores de Seguros»

Atendendo, por um lado, ao desenvolvimento significativo do mercado segurador e, por outro, à crescente complexidade e grande variedade de produtos de seguros disponíveis no mercado, torna-se necessário melhorar os padrões profissionais dos mediadores de seguros, de modo a garantir que os mediadores

門特別行政區獲許可的保險中介人具備適時和適當的專業知識和技能以履行其保險中介活動和職責。

基此，根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第九條第一款a)項以及六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第十條第二款a)項的規定，本局行政管理委員會議決如下：

一、隨附本通告公佈《保險中介人持續專業培訓計劃》（以下簡稱《本計劃》）；

二、所有獲許可的個人保險代理人及保險推銷員須遵守《本計劃》的規定；

三、澳門金融學會為澳門金融管理局指定之《本計劃》的評核機構；

四、獲許可的個人保險代理人及保險推銷員不遵守《本計劃》的規定時，將適用《本計劃》所指之行政措施；及

五、訂定二零一八年一月一日為《本計劃》之生效日期。

二零一七年十月六日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：萬美玲

保險中介人持續專業培訓計劃

1. 計劃的對象

所有獲許可的個人保險代理人及保險推銷員（以下簡稱“個人保險中介人”）須遵守《保險中介人持續專業培訓計劃》（以下簡稱《本計劃》）的規定。

2. 計劃目的

《本計劃》的目的旨在確保澳門特別行政區個人保險中介人具備適時及適當的專業知識及技巧以履行其保險中介活動和職責。此外，《本計劃》亦鼓勵個人保險中介人透過持續學習提升其專業能力和水平，以更投入和專業態度為保單持有人及潛在保單持有人提供更優質的服務。

autorizados a exercer a sua actividade na RAEM disponham de conhecimentos profissionais e aptidões apropriadas ao exercício da actividade de mediação de seguros e ao assumir das responsabilidades inerentes.

Assim, o Conselho de Administração da AMCM, nos termos do previsto na alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, e na alínea a) do n.º 2 do artigo 10.º do Regime Jurídico da Actividade Seguradora, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, delibera:

1. Publicar as disposições sobre o «Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo para os Mediadores de Seguros (adiante designado por Programa)», em anexo ao presente Aviso;

2. Todos os agentes-pessoas singulares e angariadores de seguros autorizados a exercer a actividade de mediação de seguros deverão cumprir os requisitos do Programa;

3. O Instituto de Formação Financeira (IFF) é designado pela AMCM como autoridade de avaliação do Programa;

4. No caso de os agentes-pessoas singulares e angariadores de seguros autorizados não cumprirem com as disposições previstas no Programa, serão aplicadas as medidas administrativas previstas no referido Programa; e

5. A data de início do Programa será 1 de Janeiro de 2018.

Autoridade Monetária de Macau, aos 6 de Outubro de 2017.

Pe'l'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Chan Sau San*.

A Administradora, *Maria Luísa Man*.

Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo para os Mediadores de Seguros

1. *Destinatários do Programa*

Todos os agentes-pessoas singulares e angariadores de seguros autorizados a exercer a actividade de mediação de seguros (adiante designados por mediadores de seguros-pessoas singulares) estão sujeitos ao cumprimento das disposições contidas no presente Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo para os Mediadores de Seguros (adiante designado por Programa).

2. *Objectivos do Programa*

O Programa tem por finalidade garantir que os mediadores de seguros-pessoas singulares autorizados a exercer a actividade de mediação de seguros na RAEM, disponham de aptidões e conhecimentos profissionais actualizados e adequados ao exercício da actividade e responsabilidades da mediação de seguros. De igual modo, o Programa pretende incentivar o reforço da competência e nível profissionais dos mediadores de seguros-pessoas singulares, através de educação contínua, de modo a melhorar o seu profissionalismo e possibilitar a prestação, com toda a dedicação e empenho, pelos mediadores de seguros, de serviços de maior qualidade aos existentes e potenciais tomadores de seguros.

3. 持續專業培訓規定

3.1 僅持有一般保險或人壽保險牌照的個人保險中介人在牌照續期時，必須滿足具備不少於五小時持續專業培訓時數的要求；另外，同時持有人壽保險及投資相連保險牌照、同時持有一般保險及人壽保險牌照、或同時持有一般保險、人壽保險及投資相連保險牌照的個人保險中介人在牌照續期時，必須滿足具備不少於十小時的持續專業培訓時數要求。

3.2 個人保險中介人必須於二零一九年一月一日開始向澳門金融管理局就持續專業培訓時數作出首次申報；自該日起，於二零一八年一月一日前獲許可的個人保險中介人在牌照續期前，必須滿足其牌照續期所累計的持續專業培訓時數要求，並於牌照續期日或之前向澳門金融管理局作出一次性申報。首次申報的個人保險中介人於二零一九年一月一日至二零一九年十二月三十一日期間續期的最少累計持續專業培訓時數，具體規定載於《附件一》。於二零一八年一月一日至二零一八年十二月三十一日期間獲許可的個人保險中介人則必須滿足第3.1款所指之最少持續專業培訓時數要求及作出申報。

3.3 自二零二零年一月一日起，個人保險中介人必須滿足第3.1款所指之最少持續專業培訓時數要求及作出申報；如個人保險中介人超額完成其最少持續專業培訓時數時，超出的部分將不可轉入任何其他年度。

3.4 如個人保險中介人在牌照續期時，未能滿足與其牌照相應的最少的持續專業培訓時數要求，其牌照將不獲續期；該個人保險中介人在其牌照不獲續期的期間內，不得從事任何保險中介活動及收取佣金。

3.5 個人保險中介人在緊接的六個月內能夠滿足持續專業培訓時數總數的要求（即同時完成牌照續期前尚未滿足的時數要

3. *Requisitos do Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo*

3.1 Os mediadores de seguros–pessoas singulares, titulares de uma licença exclusivamente para o exercício da mediação de seguros para o ramo vida ou para os ramos gerais, devem, aquando da renovação dessa licença, reunir o requisito relativo às horas de formação profissional contínua, fixado num mínimo de 5 horas; por outro lado, os titulares de licenças, simultaneamente, para o exercício da mediação de seguros para o ramo vida e para a venda de seguros ligados a fundos de investimento («investment – linked long term insurance») ou os titulares de licenças, simultaneamente, para o exercício da mediação de seguros para o ramo vida e para os ramos gerais, ou os titulares de licenças, simultaneamente, para o exercício da mediação de seguros para o ramo vida, ramos gerais e venda de seguros ligados a fundos de investimento («investment – linked long term insurance») devem, aquando da renovação das licenças, reunir o requisito relativo às horas de formação profissional contínua, no mínimo de 10 horas.

3.2 Os mediadores de seguros–pessoas singulares devem, a partir de 1 de Janeiro de 2019, efectuar a primeira comunicação à AMCM, sobre o número de horas de formação contínua que frequentaram. Os mediadores de seguros–pessoas singulares, autorizados antes de 1 de Janeiro de 2018, devem cumprir o requisito relativo às horas acumuladas dessa formação, para efeitos de renovação da(s) licença(s) devendo os mesmos efectuar numa vez só a comunicação à AMCM, no dia da renovação da(s) licença(s) ou antes dessa data. Constam do **Anexo 1** as disposições referentes ao número mínimo de horas de formação acumuladas no âmbito do Programa, às quais os mediadores de seguros–pessoas singulares estão sujeitos, quando efectuarem a renovação da(s) sua(s) licença(s) e a 1.ª comunicação, no período compreendido entre 1 de Janeiro de 2019 e 31 de Dezembro de 2019, à AMCM. Os mediadores de seguros–pessoas singulares, com licença(s) autorizada(s) para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2018 e 31 de Dezembro de 2018, devem cumprir e comunicar o número mínimo de horas de formação profissional contínua, conforme indicado no parágrafo 3.1.

3.3 A partir de 1 de Janeiro de 2020, os mediadores de seguros–pessoas singulares devem reunir o requisito relativo ao mínimo de horas de formação contínua, conforme previsto no Ponto 3.1 e efectuar a respectiva comunicação. No caso de o número de horas de formação contínua acumuladas num determinado ano exceder o mínimo exigido, essas horas não serão transferidas para qualquer dos anos seguintes.

3.4 Quando os mediadores de seguros–pessoas singulares pretenderem efectuar a renovação da(s) licença(s) e, caso não reúnam o número mínimo de horas de formação contínua exigido, consoante a(s) respectiva(s) licença(s) de que sejam titulares, essa(s) licença(s) não será(ão) renovada(s). É vedado o exercício de qualquer actividade de mediação de seguros e recebimento de quaisquer comissões, durante o período em que a(s) licença(s) desses mediadores de seguros–pessoas singulares não tenha(m) sido renovada(s).

3.5 A(s) licença(s) dos referidos mediadores de seguros–pessoas singulares só será(ão) renovada(s) se os mesmos voltarem a obter o número total de horas de formação profissional contínua, nos seis meses seguintes (o número total de horas

求及當年度按比例計算的持續專業進修時數要求之的總和)後,其牌照方可重新獲得續期。

3.6 如個人保險中介人在上款所指的期間屆滿後,仍未能滿足持續專業培訓時數總數的要求,其牌照在緊接的三個月內將繼續不獲續期;該個人保險中介人必須在這三個月內按照上款所規定的計算方法,滿足持續專業培訓時數總數的要求;該個人保險中介人在此期間內,不得從事任何保險中介活動及收取佣金。

4. 記錄保存

個人保險中介人在完成任何持續專業培訓後,必須就曾經參與持續專業培訓的相關記錄保存至少三年;並須在澳門金融管理局要求時,及時提供上述記錄以供證明。

5. 申報時間和申報表

5.1 除第3.2款所述的首次申報外,自二零二零年一月一日起,個人保險中介人每年在其牌照續期月份,申報與其牌照相應的持續專業培訓時數。

5.2 申報表的式樣由澳門金融管理局以傳閱文件方式訂定。

6. 核實

6.1 澳門金融管理局有權核實個人保險中介人遵守《本計劃》的規定之情況;澳門金融管理局向個人保險中介人提出核實要求時,個人保險中介人必須按照第4款之規定提供與其申報的持續專業培訓時數相關的記錄。

6.2 個人保險中介人在接獲通知後的三十個日曆日內,如未能提供上述記錄,將被視為未能滿足持續專業培訓時數的要求,其牌照將被中止,直至該個人保險中介人提供具備證明能力的記錄為止;該個人保險中介人在此期間內,不得從事任何保險中介活動及收取佣金。

6.3 倘個人保險中介人在上款所指的三十個日曆日後仍未能提供上述記錄,必須在緊接的六個月內滿足未能提供上述記錄

de formação profissional contínua exigidas corresponderá ao somatório dessas horas relativas ao ano precedente com o número de horas de formação profissional contínua, calculado, proporcionalmente, para o ano então em curso).

3.6 Decorrido o prazo previsto no ponto anterior, se os referidos mediadores de seguros–pessoas singulares continuarem a não deterem o número total de horas exigidas, a(s) licença(s) dos referidos mediadores de seguros–pessoas singulares continuará(ão) a não ser renovada(as) nos três meses seguintes. Durante esses três meses, esses mediadores de seguros–pessoas singulares devem obter o número total de horas, a calcular de acordo com a fórmula prevista no ponto anterior. É vedado o exercício de qualquer actividade de mediação de seguros e recebimento de quaisquer comissões, durante este período.

4. Conservação de registos

Os mediadores de seguros–pessoas singulares devem conservar os registos relacionados com as acções de formação profissional contínua em que tenham participado, durante pelo menos três anos, a contar do termo das acções; estes registos devem, com a maior brevidade possível, ser facultados à AMCM, para efeitos de verificação, quando esta os solicitar.

5. Prazo de comunicação do Desenvolvimento Profissional Contínuo

5.1 Depois da primeira comunicação referida no ponto 3.2, as comunicações posteriores pelos mediadores–pessoas singulares devem ser efectuadas, a partir de 1 de Janeiro de 2020, no momento da renovação da(s) licença(s).

5.2 A minuta do formulário do Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo será especificado pela AMCM, na forma de circular.

6. Verificação relativa ao cumprimento

6.1 A AMCM pode verificar a situação relativa ao cumprimento, pelos mediadores de seguros–pessoas singulares, das disposições previstas no Programa. Quando o mediador de seguros–pessoa singular for sujeito a verificação, devo mesmo, nos termos do previsto no ponto 4, apresentar os registos e prova documental respeitantes às horas de formação profissional contínua, as quais devem corresponder com as informações sobre essas horas de formação profissional contínua comunicadas à AMCM.

6.2 No caso de o mediador de seguros–pessoa singular não poder apresentar os documentos de suporte de realização das horas de formação profissional contínua acima referidas, no prazo de 30 dias de calendário, a contar da data em que recebeu o pedido de verificação, a sua licença fica suspensa, por ser considerado não reunir as exigências relativas ao número de horas de formação profissional contínua, até ao momento em que apresentar à AMCM prova documental ou outra evidência para os efeitos em causa. Durante esse período, é vedado o exercício de qualquer actividade de mediação de seguros e recebimento de quaisquer comissões.

6.3 No caso de o mediador de seguros–pessoa singular não poder apresentar à AMCM a prova documental ou outra evidência, referidas no ponto anterior, no prazo de 30 dias de calendário deve o mesmo, nos seis meses seguintes, participar em

所涉及之持續專業培訓時數（但最長僅為此前三年的持續專業培訓時數）總數的要求，其牌照方可重新生效。

7. 合資格的培訓活動

《本計劃》之合資格的培訓活動如下：

7.1 結構化的培訓活動（即與其他人一同參與的培訓活動，例如：培訓課程和講座）。這些活動必須屬於《附件二》所述的範圍，且須事先獲澳門金融管理局認可或評核機構評核。

7.2 修讀本地或海外大專院校的學士或研究生學位課程，該等課程之學科必須屬於《附件二》所述的範圍，每年可取得十個持續專業培訓時數；就同一個學位課程而言，以不超過六年為限；此類課程無須經評核機構評核；個人保險中介人須按澳門金融管理局的要求，提交其成績單、考試成績、評核其作業或出席上課的證明文件。

7.3 由澳門金融管理局以傳閱文件方式指定的特定專業資格的培訓活動，每年可取得十個持續專業培訓時數；就同一資格的培訓活動而言，以不超過六年為限；此類培訓活動無須經評核機構評核；個人保險中介人須按澳門金融管理局要求，提交於該年度內考取最少一科及格成績的證明，方可在該年度取得十個持續專業培訓時數。

7.4 持有與《附件二》所述範圍的專業資格，而該專業資格亦附有持續專業培訓活動的要求，但必須符合 (i) 頒發該資格的機構有為該資格持有人訂定持續專業培訓計劃；及 (ii) 該資格持有人（因其持有該專業資格）同時必須符合頒發該資格的機構所訂明的持續專業培訓計劃的要求之條件。如符合前述兩項條件者，有關個人保險中介人可因此而符合每年最多十個持續專業培訓時數的規定。此類培訓活動無須經評核機構評核。有關個人保險中介人須按澳門金融管理局要求，提交持有該資格/頭銜的證明文件，並能夠提供文件資料，證明其必須符合該專業資格頒發機構之持續專業培訓計劃的要求才能繼續持有該資格/頭銜。

acções de formação profissional qualificadas no sentido de obter o número de horas de formação profissional contínua exigidas, a que as referidas informações se associam (só as horas de formação profissional contínua acumuladas, no máximo, nos anteriores três anos, são contadas para este fim) uma vez que a reativação da(s) licença(s) está condicionada ao cumprimento desse requisito.

7. *Acções qualificadas de formação profissional contínua*

Ao abrigo do Programa são consideradas «acções de formação profissional contínua» as seguintes:

7.1 Acções estruturadas (ou seja, acções de formação em que haja o envolvimento de outras pessoas, como, por exemplo, cursos de formação ou seminários) e que devam estar relacionadas com as áreas indicadas no **Anexo 2**. Essas actividades devem ser reconhecidas pela AMCM ou acreditadas pela autoridade de avaliação.

7.2 Aos estudos universitários e de pós-graduação, em estabelecimentos do ensino superior, locais ou do exterior, em quaisquer disciplinas relacionadas com as áreas indicadas no **Anexo 2**, podem ser concedidas dez horas de formação profissional contínua, por cada ano desses estudos, até ao máximo de seis anos em relação a cada um dos graus dos programas universitários em causa. Estes estudos não estão sujeitos a acreditação pela autoridade de avaliação. Quando a AMCM o solicitar, devem ser apresentadas a avaliação académica atribuída, os resultados dos exames e demais documentos comprovativos de avaliação desses estudos, ou participação no(s) curso(s) em apreço.

7.3 Aos estudos para a obtenção de determinadas qualificações profissionais, a serem especificadas pela AMCM por circular, podem ser concedidas dez horas de formação profissional contínua, por cada ano desses estudos, até ao máximo de seis anos em relação às actividades de formação de cada qualificação. Estes estudos não estão sujeitos a acreditação pela autoridade de avaliação. A prova de aprovação em exame, em, pelo menos, uma disciplina num determinado ano, tem de ser apresentada à AMCM, quando esta o solicitar, para que sejam concedidas as dez horas de formação profissional contínua para essa qualificação.

7.4 Os detentores de qualificações profissionais com acções de formação profissional contínua relacionadas com as áreas indicadas no **Anexo 2** são considerados como satisfazendo o máximo de dez horas de acções de formação profissional contínua por ano, se (i) os institutos que conferem essas qualificações tenham um programa de formação profissional contínua específico para os detentores dessa qualificação; e (ii) estes detentores das qualificações (por deterem as qualificações profissionais em apreço) tenham cumprido com os requisitos para as acções de formação profissional contínua estabelecido pelos institutos que conferem essas qualificações. Este tipo de acções de formação não carece de acreditação pela autoridade de avaliação. A prova de detenção dessas qualificações/títulos deve ser apresentada pelos mediadores de seguros em causa quando a AMCM o solicitar. Devem, ainda, apresentar prova documental evidenciando que o cumprimento do programa do instituto para as acções de formação profissional contínua é essencial para a detenção dessas qualificações/títulos.

7.5 合資格持續專業培訓活動之講者可按其以講者的身分參與該活動的實際時間，每小時可取得三個持續專業培訓時數。

7.6 由澳門金融管理局以傳閱文件方式指定的其他合資格的培訓活動。

8. 提供持續專業培訓活動的機構

為著第7.1款的目的，提供持續專業培訓活動的機構包括澳門金融管理局、澳門金融學會、教育機構如高等學院或其他認可的培訓機構、保險公司、持有法人保險代理人牌照許可的銀行、社團包括保險、銀行或金融團體等；除澳門金融管理局及澳門金融學會外，所有前述的機構如欲提供持續專業培訓活動須就其將提供之培訓活動預先向評核機構提出申請和通過評核。

9. 有關持續專業培訓活動的資訊

評核機構將定期於其網頁或以其他公開方式公佈合資格培訓活動的名單及相關持續專業培訓的時數。

10. 豁免遵守持續專業培訓的規定

一般而言，所有個人保險中介人必須遵守持續專業培訓計劃的規定。因長期患病而導致不能參與持續專業培訓活動的個人保險中介人可獲酌情處理，有關人士須向澳門金融管理局出示註冊醫院的證明提出豁免申請，而澳門金融管理局會按個別情況酌情考慮是否接納豁免申請。

11. 有關重新申請牌照時的持續專業培訓要求

如保險中介人於牌照有效期內取消牌照並自牌照取消生效日起兩年內重新申請時，該人士於重新申請牌照時須補足要求累計的持續專業培訓總時數。要求的持續專業培訓時數為牌照取消日尚未完成的培訓時數，以及由牌照取消日至重新申請牌照日期間按比例計算的培訓時數的總和，而任何少於一小時的時數均會取整為一小時計算。

7.5 Cada hora efectivamente prestada pelos mediadores de seguros-pessoas singulares, na qualidade de oradores de acções de formação profissional contínua, será contada para efeitos de horas de formação profissional contínua, equivalendo, neste caso, cada hora a três horas de formação profissional contínua.

7.6 Quaisquer outras acções de formação profissional contínua serão especificadas pela AMCM, através de circular.

8. Entidades organizadoras de acções no âmbito do Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo

Para efeitos do ponto 7.1, as entidades organizadoras de acções no âmbito do Programa de Desenvolvimento Profissional Contínuo incluem a AMCM, o IFF, instituições de ensino, tais como instituições de ensino superior ou outras instituições de formação autorizadas, seguradoras, bancos, associações ligadas à indústria seguradora, bancária ou financeira. As instituições anteriormente indicadas que pretendam organizar quaisquer acções de formação profissional, no âmbito das acções de formação profissional contínua, devem apresentar previamente, à autoridade de avaliação, o correspondente pedido para efeitos de aprovação, com excepção da AMCM e do IFF.

9. Informações relativas às actividades qualificadas como acções de formação profissional contínua

As informações sobre a lista das acções de formação qualificadas no âmbito do Programa e o respectivo número de horas de formação profissional contínua podem ser encontradas no website ou através de outras formas de divulgação, sendo as mesmas actualizadas regularmente.

10. Pedidos de isenção do cumprimento dos requisitos do Programa

Em termos genéricos, todos os mediadores de seguros-pessoas singulares estão sujeitos ao cumprimento dos requisitos previstos no Programa. Os casos de doença prolongada que impossibilitem a participação, pelo mediador de seguros-pessoa singular, nas acções de formação profissional contínua poderão ser justificados, devendo o interessado apresentar um pedido de isenção à AMCM, juntando atestado médico emitido por um hospital registado oficialmente, competindo à AMCM decidir a admissibilidade desse pedido de isenção, de acordo com a situação concreta.

11. Exigências em termos de horas de formação profissional contínua para novo pedido de licença

Durante o prazo de vigência da licença, se o mediador de seguros cancelar e voltar a pedir essa licença, nos dois anos seguintes a contar da data do cancelamento, esse mediador de seguros deve cumprir o número total das horas acumuladas em acções de formação profissional contínua e exigidas nesse período. O número de horas exigidas de formação profissional contínua corresponde ao somatório das horas dessa formação não completadas até à data em que a licença foi cancelada e o número de horas a contar, proporcionalmente, entre as datas do cancelamento da licença e do novo pedido de licença; qualquer lapso de tempo inferior a uma hora será arredondado para uma hora.

**《附件一》：本通告第3.2款有關首次申報累計
持續專業培訓時數要求的規定**

牌照續期月份	最少持續專業培訓時數要求 (適用於持有一般保險或人壽保險牌照的個人保險中介人)	最少持續專業培訓時數要求 (適用於持有人壽牌照和投資相連牌照、一般保險及人壽牌照、或一般保險、人壽保險和投資相連牌照的個人保險中介人)
二零一九年一月	5	10
二零一九年二月	5	10
二零一九年三月	6	12
二零一九年四月	6	12
二零一九年五月	7	14
二零一九年六月	7	14
二零一九年七月	7	14
二零一九年八月	8	16
二零一九年九月	8	16
二零一九年十月	9	18
二零一九年十一月	9	18
二零一九年十二月	9	18

Anexo 1: Número mínimo de horas de formação acumuladas exigidas, no âmbito do Programa, para efeitos da primeira comunicação dessas horas, em cumprimento do ponto 3.2 deste Aviso

Mês de renovação da(s) licença(s)	Requisitos relativos ao número mínimo de horas de formação profissional contínua (Aplicáveis aos mediadores de seguros, titulares de licença para o ramo vida ou para os ramos gerais)	Requisitos relativos ao número mínimo de horas de formação profissional contínua [Aplicáveis aos mediadores de seguros, pessoas singulares, simultaneamente titulares de: 1) licença para o ramo vida e licença para venda de seguros ligados a fundos de investimento («investment — linked long term insurance»); 2) licença para o ramo vida e ramos gerais; ou 3) licença para o ramo vida, ramos gerais e para venda de seguros ligados a fundos de investimento («investment — linked long term insurance»)]
Janeiro de 2019	5	10
Fevereiro de 2019	5	10
Março de 2019	6	12
Abril de 2019	6	12
Maio de 2019	7	14
Junho de 2019	7	14
Julho de 2019	7	14
Agosto de 2019	8	16
Setembro de 2019	8	16
Outubro de 2019	9	18
Novembro de 2019	9	18
Dezembro de 2019	9	18

《附件二》合資格的持續專業培訓活動

本通告第7.1款、第7.2款及第7.4款有關合資格的持續專業培訓活動內容必須屬於下列範圍：

1. 會計學
2. 精算學
3. 預防及打擊透過保險活動清洗黑錢及資助恐怖主義
4. (保險業) 年金
5. 航空保險
6. 企業概論/實務
7. 理賠管理
8. 商務
9. 溝通
10. 公司及合約法
11. 保險業合規的作用
12. 信用保險
13. 經濟學
14. 工程保險
15. 財務策劃
16. 一般保險
17. 人力資源管理學
18. 資訊系統學
19. 保險經紀業務
20. 保險法
21. 廉潔和防貪的知識
22. 投資
23. 投資相連長期保險
24. 法律與法學
25. 法律責任保險
26. 人壽及殘疾保險
27. 人壽保險
28. 水險
29. 市場學
30. 醫療及健康保險
31. 汽車保險
32. 組織行為及管理
33. 保險原理及實務
34. 保護個人資料
35. 財產及經濟權益保險
36. 公積金及退休計劃
37. 計量方法

Anexo 2 – Acções de formação qualificadas no âmbito do Programa

O conteúdo das acções de formação qualificadas no âmbito do Programa, previstas nos pontos 7.1, 7.2 e 7.4 do presente aviso devem abranger as seguintes áreas:

1. Contabilidade
2. Ciências actuariais
3. AML/CFT na área dos seguros
4. Rendas
5. Seguros de aviação
6. Estudos/práticas empresariais
7. Gestão de sinistros
8. Comércio
9. Comunicação
10. Direito das sociedades e dos contratos
11. Função «Compliance» nos seguros
12. Seguro de créditos
13. Economia
14. Seguros de engenharia
15. Planeamento financeiro
16. Seguros dos ramos gerais
17. Gestão de recursos humanos
18. Sistemas de informação
19. Corretagem de seguros
20. Direito dos seguros
21. Integridade e conhecimento anticorrupção
22. Investimento
23. Seguros de longo prazo ligados aos investimentos
24. Direito e estudos jurídicos
25. Seguros de responsabilidade civil
26. Seguros de vida e de invalidez
27. Seguros de vida
28. Seguro marítimo
29. «Marketing»
30. Seguros de saúde
31. Seguro automóvel
32. Comportamento organizacional e gestão
33. Princípios e práticas dos seguros
34. Dados de protecção da privacidade
35. Seguro de bens e de perdas financeiras
36. Fundos de previdência e de reforma
37. Métodos quantitativos

38. 再保險
39. 風險管理
40. 統計學
41. 營商策略管理
42. 承保管理

(是項刊登費用為 \$16,036.00)

第011/2017-AMCM號通告

事項：強制性保險中介人佣金的規定

根據六月五日第38/89/M號法令中第十二條第二款所述，當屬強制性保險，支付給中介人之最高佣金不得超過由澳門金融管理局以通告形式於每年十月份公佈訂定有關在次年度內該項保險可支付中介人佣金限額之百分比。

另一方面，同一條文第三款規定，倘澳門金融管理局認為在保護和維持市場良性競爭狀態所必需時，該機構可以同樣方式對其它有關保險訂定佣金比率。

因此，茲對自二零一八年一月一日起生效或續保之保險合約之最高佣金支付限額作出如下規定：

- * 汽車民事責任強制保險及補充保障 20%
- * 工作意外及職業病強制保險 30%
- * 旅遊業者職業民事責任強制保險 10%
- * 裝置宣傳物及廣告物之民事責任強制保險 10%
- * 遊艇民事責任強制保險 20%
- * 律師職業民事責任強制保險 10%
- * 醫療服務提供者職業民事責任強制保險 10%

二零一七年十月六日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：萬美玲

(是項刊登費用為 \$1,736.00)

38. Resseguro
39. Gestão dos riscos
40. Estatística
41. Gestão estratégica
42. Gestão de avaliação dos riscos

(Custo desta publicação \$ 16 036,00)

Aviso n.º 011/2017-AMCM

Assunto: Comissões dos mediadores nos seguros obrigatórios

O n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, prevê que, nos seguros obrigatórios, a comissão máxima a atribuir aos mediadores não pode exceder as percentagens que a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) estabeleça, por aviso, a publicar no mês de Outubro de cada ano, relativamente às remunerações para o ano seguinte, nesses seguros.

Por outro lado, no n.º 3 do mesmo artigo, consagra-se que, caso a AMCM considere indispensável para a defesa e manutenção de uma sã concorrência no mercado, poderá, da mesma forma, fixar as comissões referentes a outros ramos de seguro.

Assim, em conformidade, determina-se que, nos contratos de seguro celebrados ou renovados a partir de 1 de Janeiro de 2018, referentes aos seguros obrigatórios, as comissões máximas a atribuir aos mediadores de seguros são as seguintes:

- Seguro obrigatório de responsabilidade civil automóvel e coberturas complementares 20%
 - Seguro obrigatório de acidentes de trabalho e doenças profissionais..... 30%
 - Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos operadores turísticos 10%
 - Seguro obrigatório de responsabilidade civil referente à afixação de material de propaganda e publicidade... 10%
 - Seguro obrigatório de responsabilidade civil das embarcações de recreio 20%
 - Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos advogados..... 10%
 - Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde..... 10%
- Autoridade Monetária de Macau, aos 6 de Outubro de 2017.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente: *Chan Sau San*.A Administradora: *Maria Luísa Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 736,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

名單

Lista

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制內翻譯員職程第一職階一等翻譯員一缺，經於二零一七年八月二日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人： 分
蘇小濱..... 78.13

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年九月二十八日的批示確認)

二零一七年九月二十日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：主任翻譯員 黃文熙

委員：顧問高級技術員 潘潔儀

顧問高級技術員 黃健強

(是項刊登費用為 \$1,362.00)

三十日告示

按治安警察局前第四職階首席警員，麥耀光的配偶梁燕興的要求，領取該已故人員的死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償，現通知所有自認為有權收取上述津貼及補償的人士，自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零一七年十月四日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$778.00)

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 2017:

Candidato aprovado: valores
Sou Sio Pan..... 78,13

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Setembro de 2017).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 20 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Wong Man Hei, intérprete-tradutor chefe.

Vogais: Pun Kit I, técnica superior assessora; e

Vong Kin Keong, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 362,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Leong In Heng requerido os subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Mak Io Kuong, que foi guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e compensações acima referidos, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 778,00)

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名單

Lista

按照刊登於二零一七年六月十四日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》的通告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階首席刑事偵查員四十六缺，合格投考人的最後成績如下：

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quarenta e seis lugares de investigador criminal principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 14 de Junho de 2017:

合格投考人:	分
1.º 楊得才	77.10
2.º 黃明紹	74.82
3.º 王偉文	74.65
4.º 劉國昌	74.33
5.º 李志芳	74.18
6.º 林鏡清	73.93
7.º 郭志遠	73.61
8.º 文繼源	73.48
9.º 蕭嘉進	73.25
10.º 陳永明	73.13
11.º 林曉豐	73.04
12.º 鄧志祖	72.49 (a)
13.º 陳厚基	72.49
14.º 許家豪	72.29
15.º 周詠妍	72.25
16.º 陳守諭	71.92
17.º 梁耀文	71.44
18.º 鄧順偉	70.65
19.º 歐陽志華	70.54
20.º 李覺文	70.49
21.º 李玉珍	70.41
22.º 鄭嘉樂	70.25
23.º 吳海龍	70.07
24.º 葉偉祥	69.94
25.º 李星龍	69.86
26.º 杜迪文	69.82 (b)
27.º 何永強	69.82
28.º 梁文康	69.79 (c)
29.º 葉偉德	69.79
30.º 李德良	69.41 (d)
31.º 何子榮	69.41
32.º 溫少豪	69.38
33.º 彭思甜	68.95
34.º 林志峰	68.87

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ieong Tak Choi	77,10
2.º Wong Meng Sio	74,82
3.º Wong Wai Man	74,65
4.º Lao Kuok Cheong	74,33
5.º Lei Chi Fong	74,18
6.º Lam Keang Cheng	73,93
7.º Kwok Chi Un	73,61
8.º Man Kai Un	73,48
9.º Sio Ka Chon	73,25
10.º Miguel Weng Meng Quintal Chan	73,13
11.º Lam Hio Fong	73,04
12.º Tang Chi Chou	72,49 (a)
13.º Chan Hao Kei Abrão	72,49
14.º Hoi Ka Hou	72,29
15.º Chao Weng In	72,25
16.º Chan Sao U	71,92
17.º Leong Io Man	71,44
18.º Tang Son Wai	70,65
19.º Ao Ieong Chi Wa	70,54
20.º António Lei	70,49
21.º Lee Iok Chan	70,41
22.º Cheng Ka Lok	70,25
23.º Ng Hoi Long	70,07
24.º Ip Wai Cheong	69,94
25.º Lei Seng Long	69,86
26.º Tou Tek Man	69,82 (b)
27.º Ho Weng Keong	69,82
28.º Leong Man Hong	69,79 (c)
29.º Ip Wai Tak	69,79
30.º Lei Tak Leong	69,41 (d)
31.º Ho Tsz Wing	69,41
32.º Wan Sio Hou	69,38
33.º Pang Si Tim	68,95
34.º Lam Chi Fong	68,87

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
35.° 何海清	68.33 (c)	35.° Ho Hoi Cheng	68,33 (c)
36.° 馮偉權	68.33	36.° Fung Wai Kuen	68,33
37.° 朱寅棟	68.15	37.° Chu Ian Tong	68,15
38.° 馮健明	68.12	38.° Fong Kin Meng	68,12
39.° 張志釗	67.82	39.° Cheong Chi Chio	67,82
40.° 朱朗樂	67.15	40.° Chu Long Lok	67,15
41.° 洪錦發	66.56	41.° Hong Kam Fat	66,56
42.° 倪勇	66.54	42.° Ngai Iong	66,54
43.° 吳鵬飛	66.50	43.° Ng Pang Fei	66,50
44.° 黃美甜	66.15	44.° Wong Mei Tim	66,15
45.° 鄭嘉豪	65.11	45.° Chiang Ka Hou	65,11

備註:

(a) 根據第27/2003號行政法規第三十條及第14/2016號行政法規第三十四條第二款(四)項的規定,在學歷上較高;

(b) 根據第27/2003號行政法規第十一條第二款(三)項的規定,在公職上的年資較長;

(c) 根據第27/2003號行政法規第十一條第二款(二)項的規定,在職程上的年資較長;

(d) 根據第27/2003號行政法規第十一條及第14/2016號行政法規第三十四條第一款的規定,在最近的工作表現評核中獲較好評語。

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定,投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月十日批示認可)

二零一七年九月二十二日於司法警察局

典試委員會:

主席:廳長 陳堅雄

委員:廳長 馮浩賢

司法警察學校校長 孫錦輝

(是項刊登費用為 \$4,047.00)

公告

為填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階一等督察一缺,經於二零一七年九月二十日第三十八期第二組《澳

Observações:

(a) Maiores habilitações académicas, nos termos do artigo 30.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003 e da alínea 4) do n.º 2 do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016;

(b) Por maior antiguidade na função pública, nos termos da alínea 3) do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003;

(c) Por maior antiguidade na carreira, nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003;

(d) Por melhor avaliação do desempenho na última menção que tiver sido atribuída, nos termos do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003 e do n.º 1 do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Outubro de 2017).

Polícia Judiciária, aos 22 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Chan Kin Hong, chefe de departamento.

Vogais: Fong Hou In, chefe de departamento; e

Suen Kam Fai, director da Escola da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 4 047,00)

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa,

門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，以及上載於本局網頁，以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

為填補司法警察局人員編制內刑事技術輔導員職程第一職階專業刑事技術輔導員十缺，經於二零一七年九月二十七日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，以及上載於本局網頁，以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一七年十月十二日於司法警察局

局長 周偉光

(是項刊登費用為 \$1,600.00)

為填補司法警察局人員編制內刑事技術輔導員職程第一職階首席專業刑事技術輔導員四缺，經於二零一七年九月二十七日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行晉級開考。現根據第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，以及上載於本局網頁，以供查閱。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一七年十月十二日於司法警察局

局長 周偉光

(是項刊登費用為 \$851.00)

no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sita na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia Judiciária, a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 20 de Setembro de 2017.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sita na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia Judiciária, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dez lugares de adjunto-técnico de criminalística especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 1 600,00)

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sita na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* desta Polícia Judiciária, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico de criminalística especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 851,00)

懲 教 管 理 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

名 單

Listas

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的技術員職程第一職階特級技術員一缺，經二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
林耀權	82.22

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月六日的批示認可)

二零一七年九月二十八日於懲教管理局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭彩紅

正選委員：一等高級技術員 梁天明

特級技術員 林文柱

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員四缺，經二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 卓奇式	81.06
2.º 蔡小鳳	80.83
3.º 高永燊	80.61
4.º 王惠彬	80.17

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月六日的批示認可)

二零一七年九月二十八日於懲教管理局

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidato aprovado:	valores
Lam Io Kun	82,22

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Cheang Choi Hong, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 1.ª classe; e

Lam Man Chu, técnico especialista.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Cheok Kei I	81,06
2.º Choi Sio Fong	80,83
3.º Kou Weng San	80,61
4.º Wong Wai Pan	80,17

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Setembro de 2017.

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭彩紅

正選委員：一等高級技術員 梁天明

特級技術員 林文柱

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺，經二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
麥駿豪.....	80,89

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月六日的批示認可)

二零一七年九月二十八日於懲教管理局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭彩紅

正選委員：一等高級技術員 梁天明

特級技術員 林文柱

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，經二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
朱穎麟.....	80,61

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月六日的批示認可)

二零一七年九月二十八日於懲教管理局

O Júri:

Presidente: Cheang Choi Hong, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 1.ª classe; e

Lam Man Chu, técnico especialista.

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Mak Chon Hou.....	80,89

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Cheang Choi Hong, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 1.ª classe; e

Lam Man Chu, técnico especialista.

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chu Weng Lon.....	80,61

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Setembro de 2017.

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭彩紅

正選委員：一等高級技術員 梁天明

特級技術員 林文柱

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員一缺，經二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
關沃光.....	81.28

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月六日的批示認可)

二零一七年九月二十八日於懲教管理局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄭彩紅

正選委員：一等高級技術員 梁天明

特級技術員 林文柱

(是項刊登費用為 \$5,676.00)

O Júri:

Presidente: Cheang Choi Hong, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 1.ª classe; e

Lam Man Chu, técnico especialista.

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Kuan Iok Kuong.....	81,28

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Cheang Choi Hong, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 1.ª classe; e

Lam Man Chu, técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 5 676,00)

治安警察局福利會

通告

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第九條，及經八月三日第33/98/M號法令第十二條，以及經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條第二款之規定，治安警察局福利會行政委員會於二零一七年九月二十八日第9/2017號會議決議如下：

一. 授予治安警察局福利會行政委員會主席梁文昌警務總監作出下列行為的權限：

(一) 監管治安警察局福利會及作出一般性管理行為；

OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Avisos

Nos termos do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto, e do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, na sua sessão n.º 9/2017, realizada no dia 28 de Setembro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no presidente do Conselho Administrativo, superintendente-geral Leong Man Cheong, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1.1 Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(二) 收取治安警察局福利會的收入；

(三) 許可開支上限至\$120,000.00 (澳門幣壹拾貳萬元整)，以及清繳費用上限至\$120,000.00 (澳門幣壹拾貳萬元整)；

(四) 許可開支及清繳對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；

(五) 許可開支及清繳符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；

(六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e) 項所指之福利；

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

二. 本授權自二零一七年六月二十九日起生效。

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第九條，及經八月三日第33/98/M號法令第十二條，以及經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條第二款之規定，治安警察局福利會行政委員會於二零一七年九月二十八日第9/2017號會議決議如下：

一. 授予治安警察局福利會行政委員會副主席黃子暉副警務總監作出下列行為的權限：

(一) 監管治安警察局福利會及作出一般性管理行為；

(二) 收取治安警察局福利會的收入；

(三) 許可開支上限至\$120,000.00 (澳門幣壹拾貳萬元整)，以及清繳費用上限至\$120,000.00 (澳門幣壹拾貳萬元整)；

(四) 許可開支及清繳對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；

(五) 許可開支及清繳符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；

(六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e) 項所指之福利；

1.2 Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.3 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas);

1.4 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.5 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.6 Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

1.7 Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

2. A presente delegação de poderes produz efeitos a partir do dia 29 de Junho de 2017.

Nos termos do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto, e do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, na sua sessão n.º 9/2017, realizada no dia 28 de Setembro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no vice-presidente do Conselho Administrativo, superintendente Wong Chi Fai, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1.1 Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.2 Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.3 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas);

1.4 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.5 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.6 Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

二. 本授權自二零一七年六月二十九日起生效。

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第九條，及經八月三日第33/98/M號法令第十二條，以及經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條第二款之規定，治安警察局福利會行政委員會於二零一七年九月二十八日第9/2017號會議決議如下：

一. 授予治安警察局福利會行政委員會第一秘書劉運嫦副警務總監作出下列行為的權限：

(一) 監管治安警察局福利會及作出一般性管理行為；

(二) 收取治安警察局福利會的收入；

(三) 許可開支上限至\$120,000.00（澳門幣壹拾貳萬元整），以及清繳費用上限至\$120,000.00（澳門幣壹拾貳萬元整）；

(四) 許可開支及清繳對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；

(五) 許可開支及清繳符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；

(六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e)項所指之福利；

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

二. 本授權自二零一七年六月二十九日起生效。

根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第九條，及經八月三日第33/98/M號法令第十二條，以及經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程

1.7 Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

2. A presente delegação de poderes produz efeitos a partir do dia 29 de Junho de 2017.

Nos termos do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto, e do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, na sua sessão n.º 9/2017, realizada no dia 28 de Setembro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no 1.º Secretário do Conselho Administrativo, superintendente Lao Wan Seong, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1.1 Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.2 Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.3 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas);

1.4 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.5 Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.6 Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

1.7 Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

2. A presente delegação de poderes produz efeitos a partir do dia 29 de Junho de 2017.

Nos termos do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto, e do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho Administrativo da Obra Social da Po-

序法典》第三十九條第二款之規定，治安警察局福利會行政委員會於二零一七年九月二十八日第9/2017號會議決議如下：

一. 授予治安警察局福利會執行委員會秘書甘保士或其合法代理人作出下列行為的權限：

- (一) 監察及處理治安警察局福利會及屬下設施的工作；
- (二) 許可開支上限至\$2,000.00（澳門幣貳仟元整）和清繳由其本人許可的費用，以及清繳預先經行政委員會許可開支的電費、水費及電話費；
- (三) 許可運用及清繳，經行政委員會預先批准有關俱樂部的日常營運開支，以每張發票上限至\$1,500.00（澳門幣壹仟伍佰元整）；
- (四) 許可存入或提取出納活動的收入及開支的一切款項；
- (五) 簽署福利會內部文件，以及寄送予治安警察局各部門函件；
- (六) 批准治安警察局福利會的工作人員享受年假，提前或延遲享受年假；
- (七) 核准工作人員輪值表，並核准有關之修改；
- (八) 批准治安警察局福利會工作人員缺勤之申請，以及在工作時間因私外出之申請；
- (九) 審批已符合治安警察局福利會津貼表條件的學費津貼、校車費津貼、殮葬津貼、赴港就醫津貼及眼鏡津貼之申請；
- (十) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(九)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

二. 本授權自二零一七年六月二十九日起生效。

行政委員會：

主席：警務總監 梁文昌

副主席：副警務總監 黃子暉

第一秘書：副警務總監 劉運嫦

第二秘書：警務總長 李璧瑩

委員：財政局代表 林雪梅

lícia de Segurança Pública, na sua sessão n.º 9/2017, realizada no dia 28 de Setembro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no Secretário da Comissão Executiva da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, Henrique Napoleão Campos, ou no seu substituto legal, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1.1 Superintender as actividades e funcionamento dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.2 Autorizar a realização de despesas até ao montante de \$2 000,00 (duas mil patacas) e liquidação das despesas autorizadas por si, bem como das despesas previamente aprovadas pelo Conselho Administrativo, decorrente do pagamento de energia eléctrica (CEM), água (SAAM) e Telecomunicações (CTM);

1.3 Autorizar a aplicação, bem como o seu pagamento das despesas diárias inerentes ao funcionamento da Sala Recreativa, previamente autorizadas as despesas pelo Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, até ao montante de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas) por cada factura;

1.4 Autorizar o movimento de todas as entradas ou saídas de fundos de Operações de tesouraria;

1.5 Assinar a correspondência interna, bem como a destinada para as subunidades do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

1.6 Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento do pessoal que trabalha na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.7 Aprovar os mapas de escalas de serviço do pessoal e autorizar as respectivas alterações;

1.8 Autorizar os pedidos de faltas ao serviço, bem como nas horas de serviço, ausentar-se do local de trabalho por motivo pessoal;

1.9 Autorizar os pedidos de subsídios escolar; de transporte escolar; de funeral; de deslocação a Hong Kong para tratamento médico e subsídio de óculos, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

1.10 Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4) e 9) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

2. A presente delegação de poderes produz efeitos a partir do dia 29 de Junho 2017.

O Conselho Administrativo:

Presidente: Leong Man Cheong, superintendente-geral.

Vice-Presidente: Wong Chi Fai, superintendente.

1.º Secretário: Lao Wan Seong, superintendente.

2.º Secretário: Lei Pek Ieng, intendente.

Vogal: Lam Sut Mui, representante da D. S. Finanças.

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

名單

Listas

根據二零一七年八月二十三日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及按照三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的全科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零一七年九月二十七日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

被淘汰的投考人： 分 備註
吳一恆..... 9.3 a)

備註：

a) 履歷考試得分低於9.5分。

二零一七年九月十一日於衛生局

典試委員會：

主席：全科顧問醫生 謝師輝醫生

正選委員：全科顧問醫生 彭世明醫生

香港醫學專科學院代表 周偉強醫生

(是項刊登費用為 \$1,226.00)

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階顧問藥劑師兩缺，經二零一七年一月十八日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人： 分(一百分制)
李世恩..... 66.40

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月十二日於衛生局

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em clínica geral, realizado de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, e nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2017, homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Setembro de 2017:

Candidato excluído: valores Nota
Ng Iat Hang..... 9,3 a)

Nota:

a) Por ter obtido classificação inferior a 9,5 valores na prova curricular.

Serviços de Saúde, aos 11 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Dr. Tse See Fai, médico consultor de clínica geral.

Vogais efectivos: Dr.ª Pang Sai Meng, médica consultora de clínica geral; e

Dr. Chao Vai Kiong, David, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 1 226,00)

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de farmacêutico consultor, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 18 de Janeiro de 2017:

Candidato aprovado: valores
(100 valores pontuais)
Lei Sai Ian 66,40

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da lista classificativa no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 12 de Setembro de 2017.

典試委員會：

主席：藥物事務廳廳長 蔡炳祥

正選委員：醫院行政廳廳長 吳國良

藥劑事務處處長 趙穎

為填補衛生局人員編制內藥劑師職程第一職階一等藥劑師十七缺，經二零一七年一月十八日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分（一百分制）
1.º 吳靄琳.....	77.00
2.º 李志洋.....	70.10
3.º 周沛儀.....	64.70
4.º 黃嘉碧.....	64.26
5.º 秦祐鵬.....	62.10
6.º 黃愛華.....	61.52
7.º 劉蘭珍.....	60.88
8.º 楊一君.....	60.22
9.º 李志風.....	59.92
10.º 李勁文.....	56.30
11.º 吳柳娟.....	55.98
12.º 蔡芳俊.....	55.76
13.º 盧艷秋.....	55.21
14.º 胡潔行.....	55.17
15.º 黃穎瑜.....	53.04

被淘汰的投考人：

	分數（一百分制）	備註
1. 鍾小琴.....	46.46	a)
2. 林俊耀.....	47.01	a)

備註：

a) 最後成績低於50分。

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

O Júri:

Presidente: Choi Peng Cheong, chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos.

Vogais efectivos: Ng Kuok Leong, chefe do Departamento de Administração Hospitalar; e

Chio Weng, chefe da Divisão de Farmácia.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dezassete lugares de farmacêutico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 18 de Janeiro de 2017:

Candidatos aprovados:	valores (100 valores pontuais)
1.º Ung Oi Lam Carolina.....	77,00
2.º Lei Chi Ieong.....	70,10
3.º Chao Pui I.....	64,70
4.º Wong Ka Pek.....	64,26
5.º Chon Iao Pang.....	62,10
6.º Wong Oi Wa.....	61,52
7.º Lao Lan Chan.....	60,88
8.º Ieong Iat Kuan.....	60,22
9.º Lei João.....	59,92
10.º Lei Keng Man.....	56,30
11.º Ng Lao Kun.....	55,98
12.º Choi Fong Chon.....	55,76
13.º Lou Im Chao.....	55,21
14.º Wu Kit Hang.....	55,17
15.º Wong Weng U.....	53,04

Candidatos excluídos:

	valores	Observação
	(100 valores pontuais)	
1. Chong Sio Kam.....	46,46	a)
2. Lam Chon Io.....	47,01	a)

Observação:

a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificativa final.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da lista classificativa no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(經二零一七年九月二十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月十四日於衛生局

典試委員會：

主席：藥物監測暨管理處處長 李世恩

正選委員：藥劑事務處處長 趙穎

稽查暨牌照處處長 鄭艷紅

(是項刊登費用為 \$3,638.00)

為填補衛生局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，經二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
林富聰.....	84.11

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月二十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月十八日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 劉明傑

正選委員：顧問高級技術員 趙淑雯

顧問高級技術員 尹偉儀

為填補經由本局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺，經二零一七年八月二日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
張家銳.....	83.00

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 14 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lei Sai Ian, chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia.

Vogais efectivas: Chio Weng, chefe da Divisão de Farmácia; e

Cheang Im Hong, chefe da Divisão de Inspeção e Licenciamento.

(Custo desta publicação \$ 3 638,00)

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lam Fu Chong.....	84,11

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lau Ming Kit, técnico superior assessor.

Vogais efectivas: Chio Sok Man, técnico superior assessor; e

Wan Wai I, técnico superior assessor.

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Cheong Ka Ioi.....	83,00

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato

十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月二十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月十八日於衛生局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 梁婷軒

正選委員：一等高級技術員 盧奧利

候補委員：二等技術員 葉偉文

為填補經由本局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階一等技術員六缺，經二零一七年八月二日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 蘇詠妍	84.00
2.º 伍威俊	82.06
3.º 徐燕玲	81.94 a)
4.º 梁佩華	81.94 a)
5.º 黃嘉永	81.06
6.º 陳詩琪	80.61
7.º 黃優嫻	80.44
8.º 梁曉藍	80.28
9.º 梁苑珊	79.89

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月二十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月二十日於衛生局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 潘美茵

正選委員：一等高級技術員 曾芳妮

二等高級技術員 朱俊波

(是項刊登費用為 \$3,809.00)

pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Leong Teng Hin, técnico superior de 1.ª classe.

Vogal efectivo: Lou Ou Lei, técnico superior de 1.ª classe.

Vogal suplente: Ip Wai Man, técnico de 2.ª classe.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de seis lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 2 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º So Wing Yin	84,00
2.º Ng Wai Chon	82,06
3.º Choi In Leng	81,94 a)
4.º Leong Pui Wa	81,94 a)
5.º Wong Ka Weng	81,06
6.º Chan Si Kei	80,61
7.º Wong Yew Hian	80,44
8.º Leung Hio Lam	80,28
9.º Leong Un San	79,89

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 20 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Pun Mei Ian, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Chang Fong Nei, técnico superior de 1.ª classe; e

Chu Chon Po, técnico superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 3 809,00)

為填補經由本局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員八缺，經二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 郭燕玲.....	83.61
2.º 張玉君.....	83.28
3.º 葉月嫦.....	82.94 a)
4.º 俞曉東.....	82.94 a)
5.º 麥燕妮.....	82.94 a)
6.º 吳君潔.....	82.67
7.º 羅紫珊.....	82.50
8.º 鄭芷恩.....	81.83

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月二十九日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月二十五日於衛生局

典試委員會：

主席：特級技術員 李佩儀

正選委員：特級技術員 冼惠萍

特級技術員 吳婉祺

(是項刊登費用為 \$1,556.00)

為填補經由本局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員七缺，經二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 黎碧琪.....	81.56
2.º 黃綺琪.....	80.44
3.º 黃迎鳳.....	80.33
4.º 溫志傑.....	80.17

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de oito lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Kuok In Leng.....	83,61
2.º Cheong Iok Kuan.....	83,28
3.º Ip Ut Seong.....	82,94 a)
4.º U Hio Tong.....	82,94 a)
5.º Mak Yin Lay.....	82,94 a)
6.º Ng Kuan Kit.....	82,67
7.º Lo Chi San.....	82,50
8.º Cheang Chi Ian.....	81,83

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lei Pui I, técnico especialista.

Vogais efectivos: Sin Wai Peng, técnico especialista; e

Ng Un Kei, Técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 556,00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lai Pek Kei.....	81,56
2.º Wong I Kei.....	80,44
3.º Wong Ieng Fong.....	80,33
4.º Wan Chi Kit.....	80,17

合格投考人:	分
5.º 林威.....	79.33
6.º 陳啓頤.....	79.11
7.º 張學成.....	79.06 a)
8.º 吳嘉鑫.....	79.06 a)
9.º 霍浩賢.....	78.89

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考者可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月九日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月二十七日於衛生局

典試委員會：

主席：一等技術員 劉羨婷

正選委員：二等技術員 王燕航

二等技術員 區顯耀

為填補經由本局以行政任用合同任用的行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員兩缺，經二零一七年八月九日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分
1.º 陳偉麗.....	80.61 a)
2.º 楊嘉影.....	80.61 a)
3.º 羅鳳平.....	80.00 a)
4.º 吳淑怡.....	80.00 a)
5.º 劉智欣.....	79.33

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考者可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月九日社會文化司司長的批示認可)

Candidatos aprovados:	valores
5.º Lam Wai.....	79,33
6.º Chan Kai I.....	79,11
7.º Cheong Hok Seng.....	79,06 a)
8.º Ng Ka Kam.....	79,06 a)
9.º Fok Hou In.....	78,89

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 27 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lao Sin Teng, técnico de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Wong In Hong, técnico de 2.ª classe; e

Au Ho Yiu, técnico de 2.ª classe.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chan Wai Lai.....	80,61 a)
2.º Ieong Ka Ieng.....	80,61 a)
3.º Law Fung Ping.....	80,00 a)
4.º Ung Sok I.....	80,00 a)
5.º Lau Chi Ian.....	79,33

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2017).

二零一七年九月二十七日於衛生局

典試委員會：

主席：二等技術員 陳詩琪

正選委員：二等技術員 陳雅媛

候補委員：二等技術員 黃銘希

為填補經由本局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階首席技術員四缺，經二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 郭倩如.....	82.22
2.º 譚家盈.....	80.72
3.º 梁穎恩.....	80.06
4.º 朱偉雄.....	79.17

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月九日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年九月二十八日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 廖潤輝

正選委員：顧問高級技術員 方域恆

首席高級技術員 林景清

(是項刊登費用為 \$4,353.00)

公告

按照本人於二零一七年十月十一日的批示，有關刊登於二零一七年八月二十三日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組，為李唐新醫生展開口腔科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試(根據三月十五日第8/99/M號法令)，因唯一的投考人聲明放棄考試而予以消滅。

二零一七年十月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$579.00)

Serviços de Saúde, aos 27 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Chan Si Kei, técnico de 2.ª classe.

Vogal efectivo: Chan Nga Wun, técnico de 2.ª classe.

Vogal suplente: Wong Meng Hei, técnico de 2.ª classe.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Kok Sin U.....	82,22
2.º Tam Ka Ieng.....	80,72
3.º Leong Weng Ian.....	80,06
4.º Chu Wai Hong.....	79,17

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2017).

Serviços de Saúde, aos 28 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lio Ion Fai, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Fong Wek Hang, técnico superior assessor.

Lam Keng Cheng, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 4 353,00)

Anúncios

Por despacho do signatário, de 11 de Outubro de 2017, declara-se extinta a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em estomatologia, do Dr. Li Tangxin (de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 23 de Agosto de 2017, em virtude de o único candidato ter declarado a desistência da prova.

Serviços de Saúde, aos 11 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion.*

(Custo desta publicação \$ 579,00)

按照社會文化司司長於二零一七年九月二十九日之批示，基於沒有合適的投標書，故刊登於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組內之第37/P/16號《向衛生局供應及安裝兩臺血培養系統》公開招標不作出判給。

二零一七年十月十二日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$613.00)

第29/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年九月二十九日作出的批示，為取得“向衛生局影像科供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年十月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣伍拾肆元整 (\$54.00) 以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本 (繳費地點：衛生局司庫科)，亦可於本局網頁 (www.ssm.gov.mo) 內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年十一月二十三日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年十一月二十四日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元整 (\$100,000.00)，或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

第31/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年九月二十九日作出的批示，為取得“向衛生局滅菌科供應醫療消耗品”進行公開招標。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017, considerando que as propostas apresentadas pelos concorrentes ao presente concurso público não satisfazem os requisitos pretendidos, foi decidido a não adjudicação do fornecimento posto a Concurso Público n.º 37/P/16 para o «Fornecimento e instalação de dois sistemas de cultura de sangue aos Serviços de Saúde», cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016.

Serviços de Saúde, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 613,00)

Concurso Público n.º 29/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de material de consumo clínico para o Serviço de Imagiologia dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 18 de Outubro de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$54,00 (cinquenta e quatro patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 23 de Novembro de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 24 de Novembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Concurso Público n.º 31/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de

有意投標者可從二零一七年十月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾捌元整（\$48.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年十一月二十日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年十一月二十一日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元整（\$100,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一七年十月十二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$2,826.00）

為填補衛生局編制內高級衛生技術員職程第一職階首席顧問高級衛生技術員（化驗職務範疇）一缺，現根據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年十月十三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$919.00）

material de consumo clínico para a Secção de Esterilização dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 18 de Outubro de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$48,00 (quarenta e oito patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 20 de Novembro de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 21 de Novembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 2 826,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado nos *websites* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, nos termos definidos nas Leis n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde assessor principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 13 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 919,00)

通告

Avisos

第23/SS/2017號批示

Despacho n.º 23/SS/2017

一、按照十一月十五日第81/99/M號法令第八條及第九條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十條及第二十二條的規定，本人將本身權限授予郭昌宇副局長、鄭成業副局長及何鈺珊副局長，以分別在專科衛生護理、一般衛生護理以及支援及一般行政副體系範疇內，核准每年的人員年假表：

二、現授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、至本批示公佈日起，獲授權者在本授權範圍內所作出的一切行為，予以追認。

五、本批示自公佈日起生效。

二零一七年十月十日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,055.00)

按照本人於二零一七年九月二十一日之批示，下列人士被委任為游健生醫生投考神經外科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試（根據三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：神經外科主任醫生 郭歡歡醫生

正選委員：神經外科顧問醫生 陳嘉明醫生

香港醫學專科學院代表 潘偉生教授

候補委員：神經外科顧問醫生 戴華浩醫生

神經外科顧問醫生 何衍宙醫生

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室。

考試日期：二零一七年十一月九日至十日。

二零一七年十月十二日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,085.00)

1. Nos termos do disposto nos artigos 8.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, e nos artigos 20.º e 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), delego nos subdirectores, Kuok Cheong U, Cheang Seng Ip e Ho Ioc San, respectivamente, no âmbito dos subsistemas de cuidados de saúde diferenciados, cuidados de saúde generalizados e apoio e administração geral, a minha competência própria para aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso da competência ora delegada cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito da competência ora delegada, até à data da publicação do presente despacho.

5. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

Serviços de Saúde, aos 10 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 055,00)

Por despacho do signatário, de 21 de Setembro de 2017, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em neurocirurgia do Dr. Iao Kin Sang (de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Guo Huanhuan, chefe de serviço de neurocirurgia.

Vogais efectivos: Dr. Chan Ka Ming, médico consultor de neurocirurgia; e

Prof. Poon Wai Sang, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Tai Wa Hou, médico consultor de neurocirurgia; e

Dr. Ho In Chao, médico consultor de neurocirurgia.

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Data da prova: 9 a 10 de Novembro de 2017.

Serviços de Saúde, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 085,00)

教育暨青年局

名單

教育暨青年局為填補編制內文案職程第一職階一等文案（中文）一缺及行政任用合同文案職程第一職階一等文案（中文）一缺，經於二零一六年八月三十一日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：	分
1.º 黃志勇	78.10
2.º 梁家滿	69.80
3.º 關健俊	69.02
4.º 羅言發	68.60
5.º 楊協	68.36
6.º 林志鴻	67.90
7.º 蘇智敏	66.84
8.º 謝詩韻	66.10
9.º 李潤龍	65.38
10.º 李秀金	65.30
11.º 梅立威	65.18
12.º 黎燕莉	64.86
13.º 謝映妍	64.52
14.º 王蕙蘭	63.90
15.º 馮可琪	63.86
16.º 陸麗媚	63.80*
17.º 歐琳琳	63.80*
18.º 李雪梅	63.46
19.º 趙榮莊	63.22
20.º 余汶英	63.10
21.º 梁燕深	63.06
22.º 李詩茵	62.52
23.º 植美琪	62.30
24.º 陳嘉妍	62.22
25.º 梁肖歡	62.20
26.º 黃耀岷	62.00
27.º 莫倩倫	61.92
28.º 盧宏業	61.70
29.º 鄭偉力	61.62
30.º 李惠儀	61.58
31.º 高頌恩	61.44
32.º 譚思維	61.42

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de letrado (língua chinesa), em lugar do quadro, e um lugar de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de letrado (língua chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 31 de Agosto de 2016:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Wong Chi Iong	78,10
2.º Leong Ka Mun	69,80
3.º Kuan Kin Chon	69,02
4.º Lo In Fat	68,60
5.º Yang Xie	68,36
6.º Lin Zhihong	67,90
7.º Sou Chi Man	66,84
8.º Che Si Wan	66,10
9.º Lei Ion Long	65,38
10.º Lei Sao Kam	65,30
11.º Mui Lap Wai	65,18
12.º Lai In Lei	64,86
13.º Che Ieng In	64,52
14.º Wong Wai Lan	63,90
15.º Fong Ho Kei	63,86
16.º Lok Lai Mei	63,80*
17.º Ao Lam Lam	63,80*
18.º Lei Sut Mui	63,46
19.º Chio Weng Chong	63,22
20.º U Man Ieng	63,10
21.º Leong In Sam	63,06
22.º Lei Si Ian	62,52
23.º Chek Mei Kei	62,30
24.º Chan Ka In	62,22
25.º Leong Chio Fun	62,20
26.º Wong Io Man	62,00
27.º Mok Sin Lon	61,92
28.º Lou Wang Ip	61,70
29.º Cheang Wai Lek	61,62
30.º Lei Wai I	61,58
31.º Kou Chong Ian	61,44
32.º Tam Si Wai	61,42

合格的投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
33.º 譚欣欣.....	60.98	33.º Tam Ian Ian.....	60,98
34.º 馮安琪.....	60.30	34.º Fong On Kei.....	60,30
35.º 黃國豪.....	60.00	35.º Vong Kuok Hou.....	60,00
36.º 蔣美賢.....	59.96	36.º Cheong Mei In.....	59,96
37.º 梁雪雯.....	59.78	37.º Leung Sut Man.....	59,78
38.º 林敏兒.....	59.62	38.º Lam Man I.....	59,62
39.º 張安宇.....	59.50	39.º Zhang Anyu.....	59,50
40.º 馮奕楠.....	59.20	40.º Fong Iek Nam.....	59,20
41.º 溫永華.....	59.00	41.º Wan Weng Wa.....	59,00
42.º 黃嘉麗.....	58.98	42.º Wong Ka Lai.....	58,98
43.º 林嘉敏.....	58.68	43.º Lam Ka Man.....	58,68
44.º 何咏詩.....	58.30	44.º Ho Weng Si.....	58,30
45.º 李淑君.....	57.60*	45.º Lei Sok Kuan.....	57,60*
46.º 黃慧燕.....	57.60*	46.º Wong Wai In.....	57,60*
47.º 施嘉禎.....	57.40	47.º Si Ka Cheng.....	57,40
48.º 伍慧齡.....	57.18	48.º Ng Wai Leng.....	57,18
49.º 張倩韻.....	57.08	49.º Cheong Sin Wan.....	57,08
50.º 鄺耀華.....	56.88	50.º Kuong Io Wa.....	56,88
51.º 呂巧鳳.....	56.78	51.º Loi Hao Fong.....	56,78
52.º 杜麗怡.....	56.70	52.º Tou Lai I.....	56,70
53.º 高珮雯.....	56.66	53.º Kou Pui Man.....	56,66
54.º 林春燕.....	56.60	54.º Lam Chon In.....	56,60
55.º 鍾展健.....	56.38	55.º Chong Chin Kin.....	56,38
56.º 楊飛鵬.....	56.34	56.º Ieong Fei Pang.....	56,34
57.º 陳慧冰.....	56.02	57.º Chan Wai Ping.....	56,02
58.º 鄧麗盈.....	55.68	58.º Tang Lai Ieng.....	55,68
59.º 王妙丹.....	55.62*	59.º Wang Miaodan.....	55,62*
60.º 余少君.....	55.62*	60.º Iu Sio Kuan.....	55,62*
61.º 郭穎希.....	55.08	61.º Kok Weng Hei.....	55,08
62.º 陳寶恩.....	54.82	62.º Chan Pou Ian.....	54,82
63.º 白雅欣.....	54.28	63.º Pak Nga Ian.....	54,28
64.º 梁嘉怡.....	54.10	64.º Leong Ka I.....	54,10
65.º 吳詩彤.....	53.56	65.º Ng Si Tong.....	53,56
66.º 陳嘉妮.....	53.50	66.º Chan Ka Nei.....	53,50
67.º 阮春霞.....	53.48	67.º Un Chon Ha.....	53,48
68.º 張曉彤.....	53.22	68.º Cheung Hiu Tung.....	53,22
69.º 梁詠欣.....	52.14	69.º Leong Weng Ian.....	52,14
70.º 陳杏瑩.....	51.82	70.º Chan Hang Ieng.....	51,82
71.º 黃桂麗.....	51.52	71.º Wong Kuai Lai.....	51,52
72.º 朱寶玲.....	51.22	72.º Chu Pou Leng.....	51,22
73.º 陳彬彬.....	51.10	73.º Chen Binbin.....	51,10
74.º 梁嘉倫.....	50.80	74.º Leong Ka Lon.....	50,80

*得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定訂出排名的優先次序。

* Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

沒有出席專業面試的投考人：8名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零一七年十月九日的批示認可)

二零一七年九月二十五日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 吳偉雄

正選委員：顧問高級技術員 嚴娜

首席顧問高級技術員 鄧楚君

(是項刊登費用為 \$5,063.00)

Oito (8) candidatos faltaram à entrevista profissional.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 25 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Ng Vai Hong, técnico superior assessor principal.

Vogais efectivas: Yan Na, técnica superior assessora; e

Tang Cho Kuan, técnica superior assessora principal.

(Custo desta publicação \$ 5 063,00)

文化局

名單

2016-IC-T-CUL-3

為填補文化局行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員（文化藝術活動管理範疇）三缺，經於二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考之開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	彭穎.....	68.67
2.º	楊曉彤.....	63.83
3.º	蔣美齡.....	62.31
4.º	黃雪敏.....	57.93
5.º	陸雁婷.....	57.64
6.º	蔡嘉韻.....	57.18
7.º	戴嘉萍.....	57.03
8.º	劉芷蕎.....	55.22
9.º	陸竹.....	55.13
10.º	陳穎藍.....	53.33
11.º	李展翹.....	51.52

INSTITUTO CULTURAL

Lista

2016-IC-T-CUL-3

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão de actividades artísticas e culturais, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Pang Weng.....	68,67
2.º	Ieong Hio Tong.....	63,83
3.º	Cheong Mei Leng.....	62,31
4.º	Wong Sut Man	57,93
5.º	Lok Ngan Teng	57,64
6.º	Choi Ka Wan.....	57,18
7.º	Tai Ka Peng	57,03
8.º	Lao Chi Kio.....	55,22
9.º	Lok Chok.....	55,13
10.º	Chan Willa	53,33
11.º	Lei Chin Kio	51,52

備註：

1) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

因缺席知識考試被除名的投考人：85名。

2) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

因知識考試得分低於50分被淘汰的投考人：111名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條第一款及第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年九月二十九日的批示認可)

二零一七年九月十四日於文化局

典試委員會：

主席：文化傳播處處長 林俊強

正選委員：演藝發展廳代廳長 李碧琪

澳門演藝學院院長 周趙詠莊

(是項刊登費用為 \$2,622.00)

公告

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員(音樂產業推廣範疇)兩缺，經於二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人知識考試的成績名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁(<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一七年十月十二日於文化局

局長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$885.00)

Notas:

1) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 85 candidatos.

2) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Excluídos por terem obtido na prova de conhecimentos classificação inferior a 50 valores: 111 candidatos.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de 10 dias úteis, contados da data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017).

Instituto Cultural, aos 14 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lam Chon Keong, chefe da Divisão de Comunicação Cultural.

Vogais efectivos: Paula Lei, chefe do Departamento de Desenvolvimento das Artes do Espectáculo, substituta; e

Chao Chiu Veng Chong, directora do Conservatório de Macau.

(Custo desta publicação \$ 2 622,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, Macau, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de promoção da indústria da música, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016.

Instituto Cultural, aos 12 de Outubro de 2017.

O Presidente do Instituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 885,00)

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

名單

Listas

為旅遊局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階特級技術員兩缺以審查文件方式進行限制性晉級開考，開考通告經於二零一七年八月九日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 譚靈燕.....	83.94
2.º 梁秀敏.....	83.22

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年九月二十七日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年九月十九日於旅遊局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鄧詠琳

正選委員：顧問高級技術員 李志剛

顧問高級技術員 黃伯富

(是項刊登費用為 \$1,430.00)

為旅遊局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺以審查文件方式進行限制性晉級開考，開考公告經於二零一七年八月九日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
何娟.....	82.32

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tam Leng In.....	83,94
2.º Leong Sao Man.....	83,22

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Setembro de 2017).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 19 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Tang Weng Lam, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Li Chi Kong, técnico superior assessor; e

Vong Pak Fu, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 430,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2017:

Candidato aprovado:	valores
Ho Kun	82,32

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(經二零一七年九月二十九日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年九月二十七日於旅遊局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 Olívia Maria de Almeida
Xavier

正選委員：首席顧問高級技術員 羅德納

首席顧問高級技術員 關自立

(是項刊登費用為 \$1,260.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Setembro de 2017).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 27 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Olívia Maria de Almeida Xavier, técnica superior assessora principal.

Vogais efectivos: Adelaide Ferreira Castilho, técnica superior assessora principal; e

Kuan João Baptista, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 1 260,00)

澳 門 大 學

公 告

(公開招標編號：PT/021/2017)

根據刊登於二零一五年十二月三十一日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一七年十月四日作出之批示，為澳門大學社會科學學院創意媒體實驗室供應及安裝廣播系統設備（第三期）之資訊設備進行公開招標。

有意競投者可從二零一七年十月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一七年十月二十日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一七年十一月九日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬捌仟元正（\$28,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncios

(Concurso Público n.º PT/021/2017)

No uso dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, Suplemento, de 31 de Dezembro de 2015, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos informáticos, no âmbito do fornecimento e instalação de equipamentos para um sistema de comunicação (3.ª fase), no Laboratório dos Média Criativos da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 18 de Outubro de 2017, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 20 de Outubro de 2017, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 9 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de vinte e oito mil patacas (\$28 000,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

開標日期為二零一七年十一月十日上午十時正，在中國澳門
氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

(公開招標編號:PT/027/2017)

根據刊登於二零一五年十二月三十一日第五十二期第二組
《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之
授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一七年十月四日作出之批示，為
澳門大學科技學院多個實驗室及中央計算設施中心供應及安裝
資訊設備進行公開招標。

有意競投者可從二零一七年十月十八日起，於辦公日上午
九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國
澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購
處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正
(\$100.00)。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席
有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一七年十月二十日
下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一
樓，1011室舉行，而實地視察亦將安排於當天在講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一七年十一月十六日下午五
時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本
大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾陸萬柒仟元正
(\$167,000.00)，臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」
之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一七年十一月十七日上午十時正，在中國澳
門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

(公開招標編號:PT/034/2017)

根據刊登於二零一五年十二月三十一日第五十二期第二組
《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之
授權，現公佈以下公開招標公告：

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia
10 de Novembro de 2017, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício
Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da
Universidade, Taipa, Macau, China.

(Concurso Público n.º PT/027/2017)

No uso dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de
Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado
no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Ma-
cau* n.º 52, II Série, Suplemento, de 31 de Dezembro de 2015,
publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para
os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017, encon-
tra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instala-
ção de equipamentos informáticos para vários laboratórios e o
Central Computing Facilities Centre da Faculdade de Ciências
e Tecnologia da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos
ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-
se à disposição dos interessados, a partir do dia 18 de Outubro
de 2017, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às
17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012,
4.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de
Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste con-
curso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no
máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e
inspeccionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá
às 15,00 horas do dia 20 de Outubro de 2017, na Sala 1011,
1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de
Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo
a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de
esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do
dia 16 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou os seus repre-
sentantes devem entregar as respectivas propostas e documen-
tos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau
e prestar uma caução provisória no valor de cento e sessenta e
sete mil patacas (\$167 000,00), feita em numerário ou mediante
ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor
da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia
17 de Novembro de 2017, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício
Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da
Universidade, Taipa, Macau, China.

(Concurso Público n.º PT/034/2017)

No uso dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de
Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado
no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Ma-
cau* n.º 52, II Série, Suplemento, de 31 de Dezembro de 2015,
publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

根據社會文化司司長於二零一七年十月四日作出之批示，為澳門大學社會科學學院心理學系供應及安裝無線監測心理實驗系統進行公開招標。

有意競投者可從二零一七年十月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一七年十月二十日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一七年十一月十三日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬壹仟肆佰元正（\$21,400.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一七年十一月十四日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零一七年十月十二日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$5,102.00）

De acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de um sistema de monitorização sem fios para experiências psicológicas, para o Departamento de Psicologia da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 18 de Outubro de 2017, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 20 de Outubro de 2017, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 13 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de vinte e uma mil e quatrocentas patacas (\$21 400,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 14 de Novembro de 2017, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo, N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 12 de Outubro de 2017.

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 5 102,00)

澳門理工學院

公告

第03/DOA/2017號公開招標

“澳門理工學院氹仔新校區第二座宿舍樓裝修工程”

茲特公告，有關公佈於二零一七年十月四日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組的「澳門理工學院氹仔新校區第二座宿舍樓裝修工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第二條的規

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 03/DOA/2017

«Empreitada de remodelação do Bloco 2 de Residências no Campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau»

Faz-se saber que em relação ao concurso público para a execução da «Empreitada de remodelação do Bloco 2 de Residências no Campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 4 de Outubro de 2017, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.º do progra-

定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門高美士街，澳門理工學院行政樓地下工程暨採購處查閱。

二零一七年十月十三日於澳門理工學院

院長 李向玉

(是項刊登費用為 \$1,294.00)

ma do concurso, e foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e esclarecimento complementar encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Obras e Aquisições, sita no r/c do Edifício Administrativo do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes.

Instituto Politécnico de Macau, aos 13 de Outubro de 2017.

O Presidente do Instituto, *Lei Heong Iok*.

(Custo desta publicação \$ 1 294,00)

通告

第09D/CG/2017號理事會決議

經聽取技術暨學術委員會意見後，根據經十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第二款f) 項的規定，理事會現議決如下：

一、澳門理工學院學士學位課程的每年學費收費標準：

學生來源	每年學費 澳門幣
澳門特別行政區	24,800.00
中國內地、中國台灣及香港特別行政區	27,300.00
其他	35,200.00

二、本決議自二零一七年十二月一日起生效，並適用於2018/2019學年起入學的澳門理工學院學士學位課程。

三、所有補遺事項，概由理事會決議解決。

二零一七年十月九日於澳門理工學院

澳門理工學院理事會：

院長 李向玉

副院長 嚴肇基

秘書長 鄭妙嫻

財政局代表之代任人 高樂士

(是項刊登費用為 \$1,532.00)

Avisos

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 09D/CG/2017

Ouvido o Conselho Técnico e Científico, nos termos da alínea f) do n.º 2 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau (IPM), aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão determina:

1. As propinas anuais dos cursos de Licenciatura do IPM são as seguintes:

Origem de alunos	Propinas anuais MOP
RAEM	24,800.00
Interior da China, Taiwan da China e RAEHK	27,300.00
Outros	35,200.00

2. Esta deliberação entra em vigor em 1 de Dezembro de 2017, sendo aplicável aos alunos dos cursos de Licenciatura que comecem a frequentar o IPM a partir do Ano Lectivo 2018/2019.

3. O Conselho de Gestão reserva-se o direito de tomar decisões particulares relativas a quaisquer outros casos e possíveis omissões.

Instituto Politécnico de Macau, aos 9 de Outubro de 2017.

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau:

Presidente: Lei Heong Iok.

Vice-Presidente: Im Sio Kei.

Secretária-geral: Cheang Mio Han.

Representante, substituto, da DSF: Carlos Alberto Nunes Alves.

(Custo desta publicação \$ 1 532,00)

第10D/CG/2017號理事會決議

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 10D/CG/2017

經聽取技術暨學術委員會意見後，根據二月四日第11/91/M號法令第二十七條第二及三款以及經十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第二款f)項的規定，理事會現議決：

Ouvido o Conselho Técnico e Científico, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e da alínea f) do n.º 2 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau, aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão determina:

刊登於二零一四年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組、附於第04D/CG/2014號理事會決議且為其組成部分的《澳門理工學院服務收費表》第一款(一)項修改如下：

O n.º 1, alínea 1 da Tabela de taxas de serviços prestados pelo Instituto Politécnico de Macau, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13/2014, II Série, de 26 de Março, e anexada à Deliberação do Conselho de Gestão n.º 04D/CG/2014 do Instituto Politécnico de Macau e da qual faz parte integrante, passa a ter a seguinte redacção:

服務	收費 (澳門幣)
一、學位課程	
(一)入學報名	250.00
[.....]	[.....]

Serviços	Taxas (MOP)
1. Cursos conferentes de grau académico	
I) Taxa de candidatura	250.00
[.....]	[.....]

本決議自二零一七年十二月一日起生效。

Esta deliberação entra em vigor em 1 de Dezembro de 2017.

二零一七年十月九日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 9 de Outubro de 2017.

澳門理工學院理事會：

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau:

院長 李向玉

Presidente: Lei Heong Iok.

副院長 嚴肇基

Vice-Presidente: Im Sio Kei.

秘書長 鄭妙嫻

Secretária-geral: Cheang Mio Han.

財政局代表之代任人 高樂士

Representante, substituto, da DSF: Carlos Alberto Nunes Alves.

(是項刊登費用為 \$1,362.00)

(Custo desta publicação \$ 1 362,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

名單

Listas

旅遊學院為填補以行政任用合同任用的人員行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

合格應考人： 分
杜玉貞 78.8

Candidato aprovado: valores
Tou Iok Cheng 78,8

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de

培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月四日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年九月二十一日於旅遊學院

典試委員會：

主席：處長 朱振榮

正選委員：特級技術員 聶颯瓔

特級技術輔導員 莫梅蘭

旅遊學院為填補以行政任用合同任用的人員高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
戴麗萍.....	89.2

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月四日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年九月二十二日於旅遊學院

典試委員會：

主席：副院長 甄美娟

正選委員：首席顧問高級技術員 黎穎超

處長 朱振榮

旅遊學院為填補以行政任用合同任用的人員技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員六缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017).

Instituto de Formação Turística, aos 21 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Chu Chan Weng, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Nip Kuok Ieng, técnico especialista; e

Mok Mui Lan, adjunto-técnico especialista.

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tai Lai Peng	89,2

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017).

Instituto de Formação Turística, aos 22 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Ian Mei Kun, vice-presidente.

Vogais efectivos: Lai Weng Chio, técnico superior assessor principal; e

Chu Chan Weng, chefe de divisão.

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de seis lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

合格應考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º 李凱瑩.....	88.1 a)	1.º Lei Hoi Ieng.....	88,1 a)
2.º 吳志江.....	88.1 a)	2.º Ng Chi Kong.....	88,1 a)
3.º 崔秀慧.....	88.1 a)	3.º Choi Sao Wai.....	88,1 a)
4.º 何偉強.....	87.0	4.º Ho Wai Keong.....	87,0
5.º 梁慧玲.....	85.8	5.º Leong Wai Leng.....	85,8
6.º 馬秀玲.....	85.6	6.º Ma Sao Leng.....	85,6

a) 根據第14/2016號行政法規第三十四條第一款規定。

a) Nos termos do n.º 1 do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一七年十月四日社會文化司司長的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017).

二零一七年九月二十二日於旅遊學院

Instituto de Formação Turística, aos 22 de Setembro de 2017.

典試委員會：

O Júri:

主席：處長 朱振榮

Presidente: Chu Chan Weng, chefe de divisão.

正選委員：首席特級技術輔導員 黃國榮

Vogais efectivos: Vong Kuok Veng, adjunto-técnico especialista principal; e

首席技術員 林結紅

Lam Kit Hong, técnico principal.

旅遊學院為填補以行政任用合同任用的人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

合格應考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º 林桂芬.....	81.8	1.º Lam Kuai Fan.....	81,8
2.º 陳芷湘.....	81.7	2.º Chan Chi Seong.....	81,7
3.º 譚宏展.....	80.4	3.º Tam Wang Chin.....	80,4

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一七年十月四日社會文化司司長的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017).

二零一七年九月二十二日於旅遊學院

Instituto de Formação Turística, aos 22 de Setembro de 2017.

典試委員會：

主席：處長 朱振榮

候補委員：首席技術員 陳正莉

正選委員：首席技術員 林結紅

旅遊學院為填補以個人勞動合同任用的人員技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
陳蕙榮.....	85.1

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年十月四日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年九月二十二日於旅遊學院

典試委員會：

主席：處長 朱振榮

候補委員：首席技術員 陳正莉

正選委員：特級技術輔導員 莫梅蘭

(是項刊登費用為 \$6,459.00)

公 告

茲特公告，有關公佈於二零一七年九月二十日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組的「旅遊學院望廈迎賓館改善工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門望廈山旅遊學院啓思樓——出納及查詢處查閱。

二零一七年十月十三日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$715.00)

O Júri:

Presidente: Chu Chan Weng, chefe de divisão.

Vogal suplente: Chan Cheng Lei, técnico principal.

Vogal efectivo: Lam Kit Hong, técnico principal.

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do pessoal contratado por contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Oriana	85,1

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Outubro de 2017).

Instituto de Formação Turística, aos 22 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Chu Chan Weng, chefe de divisão.

Vogal suplente: Chan Cheng Lei, técnico principal.

Vogal efectivo: Mok Mui Lan, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 6 459,00)

Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Obras de beneficiação da Pousada de Mong-Há do IFT», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 20 de Setembro de 2017, foram prestados esclarecimentos, nos termos do ponto 2.2 do programa do concurso, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Balcão da Caixa e Informações localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-Há, Macau.

Instituto de Formação Turística, aos 13 de Outubro de 2017.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

社會保障基金

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

名單

Lista

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，社會保障基金現公佈二零一七年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Segurança Social publicar a lista do apoio concedido no 3.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
李穎桑 Lei Weng San	4/5/2017	\$ 10,591.50	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
高俊浩 Kou Chon Hou	4/5/2017	\$ 9,717.50	
劉江森 Lao Kong Sam	4/5/2017	\$ 9,936.00	
袁子鋒 Iun Chi Fong	4/5/2017	\$ 10,407.50	
陳露文 Chan Lou Man	4/5/2017	\$ 10,729.50	
余城熹 U Seng Hei	4/5/2017	\$ 11,224.00	
羅俊賢 Lo Chon In	4/5/2017	\$ 11,925.50	
黃斌 Wong Pan	4/5/2017	\$ 12,730.50	
黃梓健 Wong Chi Kin	4/5/2017	\$ 11,132.00	
伍慧茵 Ng Wai Ian	4/5/2017	\$ 12,914.50	
胡健鋒 Wu Kin Fong	4/5/2017	\$ 12,167.00	
李家朗 Lei Ka Long	4/5/2017	\$ 12,834.00	
許子駿 Hoi Chi Chon	4/5/2017	\$ 12,914.50	

二零一七年十月十一日於社會保障基金

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Outubro de 2017.

行政管理委員會主席 容光耀

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

地圖繪製暨地籍局為填補編制內人員第一職階一等翻譯員（中葡文）一缺，經二零一七年七月二十六日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將有關投考人知識考試成績名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。

二零一七年十月十二日於地圖繪製暨地籍局

代局長 雅永健

（是項刊登費用為 \$1,090.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e publicada nos *websites* da DSCC e dos SAFF, a lista classificativa das provas de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 12 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, substituto, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 1 090,00)

海事及水務局

通告

按照運輸工務司司長二零一七年十月四日之批示，基於所有收到的投標書或最適合之投標書所提出之總價金高於此次招標的開支預算，按招標方案第十九條第二款二項之規定及根據法令第57/99/M號所核准之《行政程序法典》第一百零三條第二款b項之規定，宣告刊登於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組的“海上清潔服務”公開招標程序消滅。

二零一七年十月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,050.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Aviso

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Outubro de 2017, tendo em conta que os preços apresentados em todas as propostas ou na proposta mais adequada foram superiores ao preço orçamentado, declarou, nos termos do disposto na alínea 2) do n.º 2 do artigo 19.º do programa do concurso e da alínea b) do n.º 2 do artigo 103.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, extinto o processo do concurso público para «Serviço de limpeza no mar», cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 050,00)

環保與節能基金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A
CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

名單

Lista

為履行九月一日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，環保與節能基金現公佈二零一七年第三季的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
楊展亨 Ieong Chin Hang	26/10/2015	9,228.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
華澳地產發展有限公司 Sociedade de Desenvolvimento Predial Wah Ou Lda.	26/10/2015	11,880.00	同上。 Idem.
鄧銘健 Tang Meng Kin	23/11/2015	7,768.00	同上。 Idem.
何嘉倫 Ho Ka Lon Francisco	8/1/2016	40,097.60	同上。 Idem.
隱餐飲管理有限公司 Hidden Administração de Restauração Lda.	17/2/2016	159,044.00	同上。 Idem.
Estabelecimento de Comidas Mitokomon Limitada	7/4/2016	86,384.00	同上。 Idem.
琥珀集團有限公司 Grupo Âmbar, Limitada	7/4/2016	1,128.00	同上。 Idem.
尚禮教育(澳門)有限公司 Casa Superior Educação (Macau) Lda.	19/4/2016	16,320.00	同上。 Idem.
李詠琳 Lei Weng Lam	19/4/2016	57,073.60	同上。 Idem.
黃仕財 Wong Si Choi	27/4/2016	162,392.00	同上。 Idem.
崔志偉 Choi Chi Wai	27/4/2016	101,712.80	同上。 Idem.
高力餐飲管理有限公司 Companhia de Gestão de Restaurante Ko Lik, Limitada	2/6/2016	32,708.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
御和味餐飲有限公司	2/6/2016	196,872.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
何俊斌 Ho Chon Pan	2/6/2016	19,852.80	同上。 Idem.
李植倫 Lei Chek Lon	2/6/2016	248,286.00	同上。 Idem.
雄獅發展一人有限公司 Investimento Alice, Sociedade Unipessoal Limitada	6/6/2016	19,710.40	同上。 Idem.
正業貿易投資有限公司 Companhia de Comércio e Investimento Positive Future, Limitada	20/6/2016	150,751.20	同上。 Idem.
Companhia de Investimento Imobiliário Wa Chit, Limitada	22/8/2016	112,700.80	同上。 Idem.
國際文度醫療所有限公司 Clínica Metro Internacional Limitada	22/8/2016	11,056.00	同上。 Idem.
梁嘉敏 Leong Ka Man	25/8/2016	9,191.20	同上。 Idem.
安聯工程(澳門)有限公司 Companhia de Engenharia Asap (Macau), Limitada	5/9/2016	13,120.00	同上。 Idem.
葉德岩 Ip Tak Ngam	14/10/2016	28,000.00	同上。 Idem.
譚麗斯 Tam Lai Si	24/10/2016	17,986.24	同上。 Idem.
四哥餐飲一人有限公司	14/11/2016	44,400.00	同上。 Idem.
晉業有限公司	14/11/2016	11,777.60	同上。 Idem.
貝氏醫療中心有限公司 Policlínica Pui's, Limitada	14/11/2016	30,284.80	同上。 Idem.
名門集團有限公司 Companhia de Grupo Ming Men, Limitada	7/12/2016	18,232.80	同上。 Idem.
劉仲軒 Lao Chong Hin	7/12/2016	171,928.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳莎莉 Chan Sa Lei	23/1/2017	14,400.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
好時行有限公司 Great Time Limitada	23/1/2017	65,056.00	同上。 Idem.
研凱國際藥業有限公司 Companhia de Farmacêutica Aqua Origins Internacional Limitada	13/2/2017	44,832.00	同上。 Idem.
張衛冰 Cheong Wai Peng	21/3/2017	10,472.00	同上。 Idem.
Tropical健康食品有限公司 Alimentação e Artigos Dietéticos Tropical, Limitada	10/4/2017	16,320.00	同上。 Idem.
何桂英 Ho Kuai Ieng	24/4/2017	37,280.00	同上。 Idem.
林光達有限公司 Companhia Lam Kuong Tat Limitada	24/4/2017	62,968.00	同上。 Idem.
盈栢製作有限公司 Impecc Companhia de Produção Limitada	19/5/2017	6,048.00	同上。 Idem.
葉航 Ip Hong	19/5/2017	5,264.00	同上。 Idem.
景耀國際有限公司	19/5/2017	14,080.00	同上。 Idem.
夏伯鈞 Ha Pak Kuan Antonio	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
鄧榕鏢 Tang Iong Pio	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚少強 Io Sio Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高瑞洪 Kou Soi Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉揚 Wong Wai Ieong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
王從轉 Wong Chong Chun	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
朱耀文 Chu Io Man	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊曉雯 Ieong Hio Man	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭振業 Pang Chan Ip	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜國榮 Tou Kuok Weng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳劍芳 Ng Kim Fong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國強 Wong Kuok Keong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁婉婷 Leong Un Teng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘銘江 Kam Meng Kong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝柳霞 Che Lao Ha	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美景 Leong Mei Keng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
范秀衛 Fan Sao Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高嘉維 Kou Ka Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Tam Euclides Raimundo	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇兆棠 Su Sio Tong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠雄 Wong Wai Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
博慧電腦有限公司 Companhia de Computadores Bestware Limitada	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
楊啓豐 Ieong Kai Fong	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
蔡永琮 Choi Weng Keng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錫榮 Lei Sek Weng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志強 Wong Chi Keong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉盼珍 Lao Pan Chan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭小田 Kuong Sio Tin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥永忠 Mak Weng Chong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫振圓 Sun Chan Un	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎錦威 Lai Kam Vai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韓儒疇 Hon U Chao	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑妙儀 Sam Mio I	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美蓮 Leong Mei Lin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳清龍 Ng Cheng Long	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉麗妍 Ip Lai In	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳奇偉 Ng Kei Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秋霞 Wong Chao Ha	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧志明 Lu Chi Meng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃潤潤 Wong Ion Ion	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
侯婕 Hao Chit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼月明 Sin Ut Meng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彥彤 Chan Yin Tung Janet	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關貴然 Kuan Kuai In	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳肇剛 Ng Sio Kong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林上傑 Lam Seong Kit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志 Chau Chi	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王廣富 Vong Kuong Fu	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎永康 Lai Weng Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘惠霞 Kam Wai Ha	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李穎珊 Lei Weng San	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓德寶 Cheok Tak Pou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼劍偉 Sin Kim Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉誠 Leong Ka Seng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉東 Chan Wai Tong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊鳳娟 Ieong Fong Kun	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
歐潔英 Ao Kit Ieng	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
徐健進 Choi Kin Chon	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區達偉 Ao Tat Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李俊德 Lei Chon Tak	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚施迪 Tam Si Tek	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李綺雯 Lei I Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴秀雯 Tai Sao Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧亮恆 Lou Leong Hang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍永祥 Ng Weng Cheong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬丹玲 Ma Tan Leng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周麗賢 Chao Lai In	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林榮耀 Lam Weng Io	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許福榮 Hoi Fok Weng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾秀珍 Chong Sao Chan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃小慧 Wong Sio Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒建利 Si Tou Kin Lei	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇文敏 Sou Man Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
湯榮燦 Tong Weng Chan	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃永禧 Wong Wing Hei	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉健 Chan Wai Kin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐美珍 Tong Mei Chan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉金玉 Lao Kam Iok	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊健聰 Yeong Kin Chong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼穎怡 Sin Weng I	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭滿 Kwok Moon	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉羨娜 Lao Sin Na	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容一帆 Iong Iat Fang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林正興 Lam Cheng Heng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張小珊 Cheong Sio San	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎桂月 Lai Kuai Ut	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉俊 Chan Wai Chon	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳敬文 Ng Keng Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘順金 Kam Son Kam	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳衛民 Chan Wai Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃健寶 Wong Kin Pou	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
洪娟娟 Hong Kun Kun	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳苑琴 Chan Un Kam	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慶洋 Chan Heng Ieong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥翠紅 Mak Choi Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭嘉琪 Sio Ka Kei	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫錫然 Mok Sek In	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁文健 Leong Man Kin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉文 Leong Ka Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃種出 Wong Chong Chot	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡世泥 Choi Sai Lai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜錦源 Tou Kam Un	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁帶好 Leong Tai Hou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅啓雄 Lo Kai Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴載春 Lai Choi Chon	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐尚祺 Tong Sheung Ki	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邵潤輝 Sio Iong Fai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蘇利安 De Souza Leao Marcos	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
蘇孫興 Sou Sun Heng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓德寶 Cheok Tak Pou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅崇宇 Lo Song U	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔美玲 Kong Mei Leng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健紅 Leong Kin Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠茹 Chan Wai U	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱靜汶 Chu Cheng Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁燕群 Leong In Kuan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永高 Chan Weng Kou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家寶 Wong Ka Pou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄺國英 Kuong Kuok Ieng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽帥 Ao Ieong Soi	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂國富 Loi Kuok Fu	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁德財 Leong Tak Choi	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉雄 Ho Wai Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余潔文 U Kit Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
談詩敏 Tam Si Man	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
古惠娟 Ku Wai Kun	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱靜汶 Chu Cheng Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁詩敏 Leong Si Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
詹錦欣 Chim Kam Ian	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉俊文 Lau Chon Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃彩珍 Wong Choi Chan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾秀琼 Chong Sao Keng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁德財 Leong Tak Choi	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
董有華 Tong Iao Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃曉陽 Wong Hio Ieong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭小龍 Cheang Sio Long	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉嘉麗 Ip Ka Lai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳接華 Chan Chip Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾小環 Chong Sio Wan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖錦霞 Lio Kam Ha	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周健聰 Chao Kin Chong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉秀蘋 Lao Sao Pang	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁麗芬 Leong Lai Fan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉卓堅 Lao Cheok Kin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
叶光耀 Hip Kuong Io	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇家榮 Sou Ka Weng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁榮亮 Leong Weng Leong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉寶玉 Lao Pou Iok	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊偉萍 Chong Wai Peng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊偉杰 Ieong Wai Kit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭珍珠 Cheang Chan Chu	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余鏡森 U Keang Sam	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁笑葉 Un Sio Ip	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家盛 Ng Ka Seng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁景邦 Leong Keng Pong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝媚素 Che Mei Sou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒樂笙 Si Tou Lok Sang	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹月珍 Chou Ut Chan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳榕生 Chan Iong Sang	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
盧佩詩 Lou Pui Si	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁日成 Leong Iat Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何杰衡 Ho Kit Hang	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭德藝 Sio Tak Ngai	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林振軒 Lam Chan Hin	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧惠嬌 Lou Wai Kio	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚敏堅 Tam Man Kin	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
源劍鋒 Un Kim Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁雪芬 Leong Sut Fan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林慧凝 Lam Wai Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
石連娣 Seak Lin Tai	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
覃結琴 Cham Kit Kam	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐志堅 Ao Chi Kin	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁俊宏 Leong Chon Wang	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳潔珍 Chan Kit Chan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡慧瑩 Choi Wai Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
施純斗 Si Son Tao	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
徐澤波 Choi Chak Po	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志明 Chao Chi Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳郁婷 Chan Iok Teng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許卓恆 Hui Cheok Hang	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何永春 Ho Weng Chon	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱達鋒 Chu Tat Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅秀卿 Lo Sao Heng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜順彬 Tou Son Pan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐德詠 Tong Tak Weng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國麟 Wong Kuok Lon	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉偉生 Ip Wai Sang	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅業毅 Lo Ip Ngai	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Chung Hock Chian	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方偉明 Fong Wai Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江錦國 Kong Kam Kok	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉鋒 Leong Wai Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
許佩敏 Hui Pui Man	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃炳光 Wong Peng Kuong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽錦樂 Ao Ieong Kam Lok	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭成志 Kuong Seng Chi	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂瓊笑 Loi Keng Sio	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱翠萍 Chu Choi Peng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳小盈 Ng Sio Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄔綺微 Woo Yee Mei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁琳雅 Leong Lam Nga	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉雯 Lam Ka Man	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹月霞 Chou Ut Ha	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳紅 Ng Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
董學權 Tong Hok Kun	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊永成 Chong Veng Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張社光 Cheong Se Kuong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國明 Leong Kuok Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳文傑 Chan Man Kit	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾珠愛 Zhong Zhuai	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
歐陽嘉儀 Ao Ieong Ka I	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Leong Maria Helena	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁暢 Leong Cheong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡鳳萍 Choi Fong Peng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥嘉豪 Mak Ka Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳富強 Ng Fu Kiong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李蓮香 Lei Lin Heong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐海東 Choi Hoi Tong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳雪梅 Chan Sut Mui	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德行 Lao Tak In	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘文露 Kam Man Lou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠玲 Wong Wai Leng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉鳴 Lao Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林美玉 Lam Mei Iok	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志明 Wong Chi Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳華基 Chan Wa Kei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李浩強 Lei Hou Keong	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李万醒 Lei Man Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容惠芬 Iong Wai Fan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆依婷 Mio I Teng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗君 Leong Lai Kuan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄔綺微 Woo Yee Mei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳小瑩 Chan Sio Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何寶聲 Ho Pou Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
田淑冰 Tin Sok Peng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮榮桂 Fong Veng Kuai	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾海艷 Chong Hoi Im	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅淑瑩 Lo Sok Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭社俊 Cheang Se Chon	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠英 Chan Wai Ieng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周鈺耀 Chao Iok Io	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方映雪 Fong Ieng Sut	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘惠貞 Pun Wai Cheng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃淑蓮 Wong Sok Lin	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
巫國華 Mou Kuok Wa	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張雲霞 Cheong Wan Ha	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許明雅 Hoi Meng Nga	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容德豪 Iong Tak Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐俊文 Tong Chong Man	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅永坤 Lo Weng Kuan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐惠愛 Choi Wai Oi	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關威龍 Kuan Wai Long	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雲少強 Wan Sio Keong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關寶堂 Kuan Pou Tong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎碧蓮 Lai Pek Lin	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳欣 Chan Ian	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃泳煊 Wong Weng Hun	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅健成 Luo Jiancheng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃燕群 Vong In Kuan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗芬 Leong Lai Fan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄭麗齡 Cheang Lai Leng	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
吳永航 Ng Weng Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林峰 Lam Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭影連 Pang Ieng Lin	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家明 Chan Ka Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂君義 Lu Junyi	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳艷群 Ng Im Kuan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉妙玲 Ip Mio Leng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦桃 Wong Kam Tou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃寶珊 Wong Pou San	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷惠文 Loi Wai Man	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘志翔 Pun Chi Cheong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇德華 Sou Tak Va	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫國儀 Van Kuok I	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林素品 Lam Sou Pan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志誠 Leong Chi Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慧嵐 Chan Wai Lam	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
彭潔瑜 Pang Kit U	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
葉國豪 Ip Kuok Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬棟潮 Ma Tong Chio	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑雪茹 Sam Sut U	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃應光 Wong Ieng Kuong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁寶嫻 Un Pou Sim	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁榮森 Iong Kuai Sam	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁德美 Iun Tak Mei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧潔霞 Tang Kit Ha	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少娜 Chan Sio Na	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林珊妹 Lam San Mui	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍貴榮 Ng Kuai Veng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉鳳娟 Lao Fong Kun	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳冬冬 Chan Tung Tung	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷嘉偉 Loi Ka Wai	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁劍峰 Leong Kim Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊華明 Ieong Wa Meng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
麥肇生 Mak Sio Sang	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
伍偉雄 Ng Wai Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周曉華 Chao Hio Wa	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張秀儉 Cheong Sao Kim	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
任錦燦 Iam Kam Chan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
侯世唐 Hao Sai Tong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐偉鴻 Choi Vai Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳智豪 Chan Chi Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林偉光 Lam Wai Kuong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫凱炫 Sun Hoi Un	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施振益 Shi Zhenyi	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎健豪 Lai Kin Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊正欣 Ieong Cheng Ian	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳德玉 Chan Tak Iok	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周麗儀 Chao Lai I	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱小紅 Chu Sio Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪偉雄 Hong Wai Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李國輝 Lei Kuok Fai	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
張慰興 Cheong Wai Heng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志雄 Wong Chi Hong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑桂儀 Sam Kuai Iu	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玉鳳 Wong Iok Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何秋 Ho Chao	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞偉金 Lou Wai Kam	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖錦華 Lio Kam Wa	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國團 Chan Kuok Tun	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健峰 Lei Kin Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮嘉豪 Fong Ka Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林榮蘭 Lam Weng Lan	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀芳 Chan Sao Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃劉詠珊 Wong Lau Veng San	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐鳳霞 Ao Fong Ha	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
倫桂友 Lon Kuai Iao	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁燕珊 Leong In San	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
原勁滔 Iun Keng Tou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蘇嘉慧 Sou Ka Wai	22/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
羅烈保 Lo Lit Pou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余律志 U Lot Chi	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德行 Lao Tak In	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅潤榮 Lo Ion Weng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱新旭 Chu San Iok	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
舒子深 Su Chi Sam	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳葉基 Chan Ip Kei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程惠芳 Cheng Wai Fong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧月美 Tang Ut Mei	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐國勝 Tong Kuok Seng	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉穎斯 Lao Weng Si	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳春豪 Ng Chon Hou	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李北容 Lei Pak Iong	22/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸韋嫻 Lok Wai San	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔志雄 Kong Chi Hong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉誠 Wong Wai Seng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
甄溢全 Ian Iat Chun	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黎佩儀 Lai Pui I	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李小梨 Lei Sio Lei	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧寶雲 Lou Pou Wan	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳佩儀 Ung Pui I	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周偉武 Chao Wai Mou	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘麗琴 Poon Lai Kam	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃韻詩 Wong Wan Si	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊麗芳 Ieong Lai Fong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪美媛 Hong Mei Wun	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬順潔 Ma Son Kit	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施愛治 Si Oi Chi	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭金玲 Cheang Kam Leng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭國樑 Cheang Kok Leong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭鼎基 Chiang Ting Kei	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬建強 Ma Kin Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
倪粵鋒 Ngai Ut Fong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林子鍵 Lam Chi Kin	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳瑞倫 Chan Soi Lon	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
張建業 Cheong Kin Ip	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉遠濠 Lao Un Hou	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秀珠 Wong Sao Chu	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁裕祥 Leong U Cheong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林毅華 Lam Ngai Wa	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林詠詩 Lam Veng Si	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何錦添 Ho Kam Tim	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃妙琮 Wong Mio Keng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳文軒 Chan Man Hin	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇錦標 Sou Kam Pio	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑倩航 Sam Sin Hong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭志輝 Pang Chi Fai	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭秀娟 Kok Sao Kin	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志強 Lam Chi Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹玉蘭 Chou Iok Lan	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉裕灝 Lao U Hou	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林月梅 Lam Ut Mui	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳芳 Chan Fong	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳少琮 Chan Sio Keng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區俊傑 Ao Chon Kit	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭藝強 Kuok Ngai Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽琮崧 Ao Ieong Keng Song	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃毅穎 Wong Ngai Weng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭志強 Cheang Chi Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃艷華 Wong Im Wa	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方俊傑 Fong Chon Kit	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅美欣 Law Mei Yan	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳玉華 Chan Iok Wa	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁綽立 Leong Cheok Lap	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇偉漢 Sou Wai Hon	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂少強 Loi Sio Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳浩源 Chan Hou Un	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林如珊 Lam U San	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐嘉儀 Tong Ka I	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭劍雄 Cheang Kim Hong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蘇楚筠 Su Chujun	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁國威 Leong Kuok Wai	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃百駒 Wong Pak Koi	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健榮 Chan Kin Weng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉強 Chan Wai Keong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Tang Frederico	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘俊雄 Kam Chon Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊嘉艷 Ieong Ka Im	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳炳滿 Ung Peng Mun	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許嘉敏 Hoi Ka Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃良群 Wong Leong Kuan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何瑞嫦 Ho Soi Seong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾林茂 Chang Lam Mao	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽濠 Ao Ieong Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美欣 Wong Mei Ian	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梅雁雲 Mui Ngan Wan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉彩韻 Lao Choi Wan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘綺玲 Pan Qiling	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃少娟 Wong Sio Kun	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳文智 Chan Man Chi	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高健平 Kou Kin Peng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李泳梅 Lei Weng Mui	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱鈞源 Iao Kuan Un	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐瑞清 Ao Soi Cheng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉榕桂 Ip Iong Kuai	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙嘉豪 Chio Ka Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉曉燕 Lao Hio In	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮丹 Fong Tan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷海敏 Lui Hoi Man Edna	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳子浩 Chan Chi Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李彩虹 Lei Choi Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉素琴 Lao Sou Kam	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周燕玲 Chao In Leng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑麗娜 Sam Lai Na	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許章洪 Hoi Cheong Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳寶添 Chan Po Tim	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曹玉蘭 Chou Iok Lan	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
洪光振 Hong Leonel	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃鎮基 Wong Chan Kei	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍超武 Ng Chio Mou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳藝嘉 Chan Ngai Ka	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭麗雅 Kuok Lai Nga	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳結美 Chan Kit Mei	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程佩嬋 Cheng Pui Sim	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚嘉宏 Tam Ka Wang	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許銳旋 Hoi Ioi Sun	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
巫衛健 Mou Wai Kin	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳學文 Chan Hok Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅偉明 Lo Wai Meng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高麗珍 Kou Lai Chan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙善晉 Chio Sin Chon	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜劍旗 Tou Kim Kei	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美嬋 Leong Mei Sim	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高北俊 Kou Pak Chon	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李嘉敏 Lei Ka Man	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
丘月云 Iao Ut Wan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
沈永角 Sam Weng Kok	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文順 Wong Man Son	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳衛群 Ng Wai Kuan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃思偉 Wong Si Wai	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉曉燕 Lao Hio In	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃震昇 Wong Chan Seng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇成 Sou Seng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李念昌 Lei Nim Cheong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙雅芝 Chio Nga Chi	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周亦紅 Chao Iek Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃寶儀 Wong Pou I	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎家榮 Lai Ka Weng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖遠浦 Lio Un Pou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李植安 Lei Chek On	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳嘉誠 Chan Ka Seng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周世耀 Chao Sai Io	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李偉東 Lei Wai Tong	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳祖兒 Chan Chou I	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高秀燕 Kou Sao In	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳潔秋 Chan Kit Chao	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美華 Wong Mei Wa	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區耀發 Ao Io Fat	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李偉民 Lei Wai Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝杏美 Che Hang Mei	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李潤珠 Lei Ion Chu	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃杏清 Huang Xingqing	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝均有 Che Kuan Iao	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志生 Lam Chi Sang	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何國輝 Ho Kuok Fai	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱鈞源 Iao Kuan Un	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭惠萍 Kwok Wai Peng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林錦浩 Lam Kam Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳孝永 Chan Hao Weng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃林根 Vong Lam Kan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
洗淑嫻 Sin Sok Han	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
林偉雄 Lam Wai Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍恩琳 Ng Ian Lam	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許鳳蘭 Xu Feng Lan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳國逸 Ng Kok Iat	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
樊清霞 Fan Cheng Ha	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Do Espirito Santo Adriano	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潔敏 Ho Kit Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭旺坤 Kuok Wong Kuan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗雯 Wong Lai Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇靜儀 Sou Cheng I	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐綺霞 Ao I Ha	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余偉慶 U Wai Heng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊國富 Yeung Kwok Fu	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周達智 Chau Tat Chi	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅良暉 Lo Leong Fai	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉添財 Lao Tim Choi	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳錦鴻 Chan Kam Hong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳偉良 Chan Wai Leung	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李錦麟 Lei Kam Lon	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃金煥 Vong Kam Wun	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧錦棠 Lo Kam Tong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尹健明 Wan Kin Meng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀玲 Chen Xiuling	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳紹文 Ng Sio Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林月蘭 Lam Ut Lan	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林珊珊 Lam San San	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚敏儀 Tam Man I	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒孝秋 Chao Hao Chao	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭文好 Kuok Man Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丘水發 Iao Soi Fat	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張國行 Cheong Kuok Hang	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦豪 Wong Kam Hou	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉中文 Lao Chong Man	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高慶 Kou Heng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽業明 Ao Ieong Ip Meng	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁連根 Leong Lin Kan	12/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁輝強 Leong Fai Keong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇文度 De Souza, Armando Augusto	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱耀忠 Chu Io Chong	12/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉慶瑜 Lao Heng U	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高福興 Kou Fok Heng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何祺祥 Ho Kei Cheong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雅詩 Lei Nga Si	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯泳虹 Tong Weng Hong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁靜恩 Leung Cheng Ian	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余銘沾 U Meng Chim	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁業駿 Leong Ip Chon	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖好英 Liu Hou Ieng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉和順 Ip Wo Son	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠玲 Wong Wai Leng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴婷 Tai Teng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊少龍 Ieong Sio Long	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁盈光 Leong Ieng Kuong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何玉明 Ho Lok Meng	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
何安琪 Ho On Kei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秋紅 Wong Chao Hong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃澳星 Wong Ou Seng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭龍偉 Kuok Long Wai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥笑穠 Mak Sio Nong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳道貴 Chan Tou Kuai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李筱妮 Lei Sio Nei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永新 Leong Weng San	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉全 Leong Vai Chun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李潤發 Lei Ion Fat	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫錦笑 Mo Jin Xiao	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志榮 Chao Chi Weng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳冬旭 Chan Tong Iok	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李潤明 Lei Ion Meng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠菊 Lei Wai Kok	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱麗娟 Chu Lai Kun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉欣旻 Lau Ian Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃少華 Wong Sio Wa	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李麗興 Lei Lai Heng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區永淑 Ao Weng Sok	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎炳權 Lai Peng Kun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉志健 Lao Chi Kin	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉文 Leong Wai Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾勤俊 Chong Kan Chon	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱永剛 Iao Weng Kong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林謀榮 Lam Mao Weng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁熾偉 Leong Chi Wai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何珍翠 Ho Chan Choi	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇菁菁 Sou Cheng Cheng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚康成 Tam Hong Seng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周海明 Chao Hoi Meng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古永昌 Ku Weng Cheong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
辛玉如 San Iok U	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞新亮 Lou San Leong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何惠蘭 Ho Wai Lan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
俞志輝 U Chi Fai	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
余錦輝 U Kam Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫靜 Wan Cheng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭鳳英 Cheang Fong Ieng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李德新 Lei Tak San	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林萬群 Lam Man Kuan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱詠萍 Chu Weng Peng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡麗瑩 Choi Lai Ieng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡志輝 Choi Chi Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭逸敏 Pang Iat Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李小珠 Lei Sio Chu	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林倩雯 Lam Sin Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯志芳 O Chi Fong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝啟輝 Che Kai Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐嘉倫 Choi Ka Lon	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑毅華 Sam Ngai Wa	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健威 Lei Kin Wai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧鸞珠 Lou Lun Chu	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周美嫦 Chao Mei Seong	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
談文 Tan Wen	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴樂安 Im Lok On	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
魏展斌 Ngai Chin Pan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許沛鋒 Hui Pui Fong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮勝樂 Fong Seng Lok	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅國權 Lo Kuok Kun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁勇璽 Leong Iong Sai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄卓茹 Chong Cheok U	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家銘 Ng Ka Meng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝成杰 Xie Chengjie	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李麗莎 Lei Lai Sa	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何健輝 Ho Kin Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓錦濠 Cheok Kam Hou	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑嘉燕 Pao Ka In	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永標 Chan Weng Pio	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁文仲 Leong Man Chong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃潔雯 Wong Kit Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃進之 Huang Jin Zhi	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
簡俊豪 Kan Chon Hou	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
屈永伸 Wat Weng San	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠敏 Lei Wai Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳運寶 Chan Wan Pou	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張燕芳 Cheong In Fong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳君美 Chan Kuan Mei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍傑英 Ng Kit Ieng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志威 Leong Chi Wai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國雄 Chan Kuok Hong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊錦棠 Ieong Kam Tong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳雪群 Ng Sut Kuan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
薛琥 Sit Fu	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家聰 Chan Ka Chun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李翠珊 Lei Choi San	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳立志 Chan Lap Chi	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林立旋 Lam Lap Sun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張美群 Cheong Mei Kuan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
范麗卿 Fan Lai Heng	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
徐文卿 Choi Man Heng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪家興 Hong Ka Heng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林河廷 Lam Ho Teng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄亞青 Chong A Cheng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽錦盛 Ao Ieong Kam Seng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李念成 Lei Nim Seng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳妙雲 Ng Mio Wan	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周振容 Chao Chan Iong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳雁玲 Chan Ngan Leng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡穎琪 Choi Weng Kei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂偉平 Loi Wai Peng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美霞 Leong Mei Ha	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾穎芝 Chang Weng Chi	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彥豪 Chen Yanhao	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃詩敏 Wong Si Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃英發 Wong Ieng Fat	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳嘉寶 Chan Ka Pou	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁俊文 Leong Chon Man	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
吳志明 Ung Chi Meng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何慧怡 Ho Wai I	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少芳 Chan Sio Fong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖家健 Liu Ka Kin	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曼莉 Chan Man Lei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳若 Chan Ieok	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃榮輝 Wong Weng Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關淑梅 Kuan Sok Mui	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉欣 Leong Ka Ian	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎漢文 Lai Hon Man	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李君濠 Lei Kuan Hou	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳碧珠 Chan Pek Chu	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭永康 Cheang Weng Hong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃碧宜 Wong Pek I	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃威 Wong Wai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗貞 Wong Lai Ching	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李振欽 Lei Chan Iam	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黎永容 Lai Weng Iong	16/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
徐萬源 Choi Man Un	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭國權 Sio Kuok Kun	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江佩嘉 Kong Pui Ka	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎揚蓮 Lai Ieong Lin	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁耀光 Yong Io Kuong	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷惠德 Loi Wai Tak	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李立基 Lei Lap Kei	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何妙嫻 Ho Mio Han	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周錦傑 Chao Kam Kit	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁潔瑩 Leong Kit Ieng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁溢俊 Leong Iat Chon	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗清 Chan Lai Ching	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃劍輝 Wong Kim Fai	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃君銖 Wong Kuan Loi	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾偉庭 Chong Wai Teng	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李壽龍 Lei Sao Long	16/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張天傑 Cheong Tin Kit	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
區波 Ao Po	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃銳成 Wong Ioi Seng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱偉恆 Chu Wai Hang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙桂瑩 Chio Kuai Ieng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尤少玲 Iao Sio Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嘉恆 Cheang Ka Hang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃翠瑜 Wong Choi U	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高少權 Kou Sio Kun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉俊能 Ip Chon Nang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉新友 Lao San Iao	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳建輝 Chan Kin Fai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳結梅 Chan Kit Mui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余信蒂 Jie Cinderella	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭少洪 Kuok Sio Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁啓志 Leong Kai Chi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇俊鍵 Sou Chon Kin	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李耀麟 Lei Io Lon	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林紫薇 Lam Chi Mei	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
謝凱倫 Che Hoi Lon	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
曾偉森 Chang Vai Sam	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘瑜 Pun U	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區意卿 Au I Heng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊飛龍 Ieong Fei Long	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚志明 Tam Chi Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關啓豪 Kuan Kai Hou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李麗珊 Lei Lai San	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何秀峰 Ho Sao Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
澳門旅遊娛樂股份有限公司 Sociedade de Turismo e Diversões de Macau S.A	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王偉源 Vong Vai In	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚健龍 Tam Kin Long	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊文廉 Ieong Man Lim	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區澤銘 Ao Chak Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
宋子豪 Song Chi Hou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁宏靄 Leong Wang Oi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁振雄 Leong Chan Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘錦釗 Pun Kam Chio	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曾炳林 Chang Peng Lam	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李群 Lei Kuan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Maria F.C.R.C.M./ Rute R.C.M./ Raquel R.C.M.	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾博文 Chong Pok Man	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪鶴鳴 Hong Heming	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江婉貞 Kong Un Cheng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
康桂芬 Hong Kuai Fan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗霞 Leong Lai Ha	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詩慧 Chan Si Wai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳嘉寶 Chan Ka Pou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃海昕 Wong Hoi Ian	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅佩健 Lo Pui Kin	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚俊宏 Tam Chon Wang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙美寶 Chio Mei Pou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁建生 Leong Kin Sang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林玉英 Lam Iok Ieng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
英永祥 Ieng Weng Cheong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃耀財 Wong Io Choi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
趙埠豪 Chiu Fau Hou	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
何雪儀 Ho Sut I	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳子力 Chan Chi Lek	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嘉豪 Ng Ka Hou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡秋萍 Choi Chao Peng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭婷婷 Cheang Teng Teng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚錦輝 Tam Kam Fai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚志強 Tam Chi Keong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧政傑 Lou Ching Kit	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周瑞怡 Chao Soi I	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉琦 Wong Ka Kei	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王仁欣 Wong Ian Ian	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁東成 Leong Tong Seng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊惠玲 Ieong Wai Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡景祥 Choi Keng Cheong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程嘉欣 Cheng Ka Ian	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張君傑 Cheong Kuan Kit	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉康 Chan Wai Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林立 Lam Lap	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
何碧雲 Ho Pek Wan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇家明 Sou Ka Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎柏鏗 Lai Pak Hang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張月嬌 Cheong Ut Kio	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁錦明 Leong Kam Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊綺蕊 Ieong I Ioi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙國榮 Chio Kuok Weng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Do Rosario Machado Luis Antonio	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美寶 Wong Mei Pou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚永祥 Tam Veng Cheong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴世傑 Im Sai Kit	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚健忠 Tam Kin Chong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪朝陽 Hong Chio Ieong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃華良 Vong Wa Leong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳遠志 Chan Un Chi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張紹明 Cheong Siu Ming	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李兆菊 Lei Sio Kok	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
趙埠豪 Chiu Fau Hou	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
卓學鳴 Cheok Hok Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施彩虹 Si Choi Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯美芳 O Mei Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳倚婷 Ng I Teng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李美玲 Lei Mei Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國華 Chan Kuok Wa	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒玉嫦 Si Tou Iok Seong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥倩嫻 Mak Sin Han	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容自豪 Iong Chi Hou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方秀芳 Fong Sao Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊雅玉 Ieong Nga Iok	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉順九 Lao Son Kao	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
霍英偉 Fok Ieng Wai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔劍雲 Dos Santos Constantino Albano	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮敏佩 Fong Man Pui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁開業 Leong Hoi Ip	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃蘭珍 Wong Lan Chan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
群力駕駛學校有限公司 Escola de Conducao Kuan Lek Limitada	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
關智勇 Kuan Chi Iong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周永佳 Chao Weng Kai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何啟明 Ho Kai Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區麗娟 Ao Lai Kun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃毅穎 Wong Ngai Weng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅偉文 Lo Wai Man	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮紫坤 Fong Chi Kuan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂小華 Loi Sio Wa	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠珍 Chan Wai Chan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張華揚 Cheong Wa Ieong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周建國 Chao Kin Kuok	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭聲麗 Sio Seng Lai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何家漢 Ho Ka Hon	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
霍海添 Fok Hoi Tim	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉穎豪 Lao Weng Hou	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王仁杰 Wong Ian Kit	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞佩珍 Lou Pui Chan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何鑄軒 Ho Chu Hin	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
何振權 Ho Chan Kun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
魯潔玲 Lou Kit Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯惠蓮 O Wai Lin	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
付玲 Fu Ling	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊國元 Ieong Kuok Un	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳超榮 Ng Chio Weng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃建偉 Wong Kin Wai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳碧娥 Chan Pek Ngo	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦常 Wong Kam Seong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂建春 Loi Kin Chon	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃少許 Wong Sio Hoi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關誼賢 Kuan I In	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Lam Antonio	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘保榮 Kam Pou Veng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁鳳瑩 Leong Fong Ieng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘漢鋒 Kam Hon Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭炳權 Kuok Peng Kun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁嘉偉 Leong Ka Wai	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃峻峰 Wong Leng Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志平 Wong Chi Peng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘浚任 Pun Chon Iam	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李禎姬 Lei Cheng Kei	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐施敏 Tong Si Man	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳建才 Chan Kin Choi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽煥彩 Ao Ieong Wun Choi	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何嘉茵 Ho Ka Ian	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠宗 Chan Wai Chong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊少陽 Ieong Sio Ieong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔慧婷 Choi Wai Teng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
侯權峰 Hao Kun Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓宇超 Cheok U Chio	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧思敏 Lou Si Man	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
文麗嫦 Man Lai Seong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錫全 Lei Seak Chun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧一朋 Tang Iat Pang	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
湯力正 Tong Lek Cheng	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
鄧七妹 Tang Chat Mui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭卓源 Sio Cheok Un	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘錫煊 Kam Sek Hun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雪芬 Lei Sut Fan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
任惠漢 Iam Wai Hon	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝國雄 Che Koc Hung	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭燕玲 Cheang In Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳柏年 Ng Pak Nin	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗萍 Leong Lai Peng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張振輝 Zhang Zhenhui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁艷芬 Un Im Fan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉民 Ho Wai Man	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張慶復 Cheong Heng Fok	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾偉聰 Chang Wai Chong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉平平 Ip Peng Peng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅永楊 Lo Weng Jeong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊炎堂 Yeung Im Tong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃立 Wong Lap	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李偉華 Lei Wai Wa	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇偉明 Sou Vai Meng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁杏芳 Leong Hang Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志勇 Wong Chi Iong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林柱強 Lam Chu Keong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志鴻 Chan Chi Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古玉春 Ku Iok Chon	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林樹培 Lam Su Pui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃非凡 Wong Fei Fan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林瀚榮 Lam Hon Weng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃瑞蘭 Wong Soi Lan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志江 Lei Chi Kong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何金維 Ho Kam Wai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁銀娟 Leong Ngan Kun	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓浩基 Cheok Hou Kei	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳燕芬 Chan In Fan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘雪梅 Kam Sut Mui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
譚偉健 Tam Wai Kin	19/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
蕭國航 Sio Kuok Hong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥池溢 Mak Chi Iat	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉銳鋒 Lao Ioi Fong	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳潤玲 Chan Ion Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尚佩瑤 Seong Pui Io	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李文慧 Lei Man Wai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝美玲 Che Mei Leng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高雪梅 Kou Sut Mui	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
招景佳 Chio Keng Kai	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德衍 Lao Tak In	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何玉貞 Ho Iok Cheng	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅華田 Lo Wa Tin	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳連珍 Chan Lin Chan	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林寶華 Lam Pou Wa	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐穎宜 Choi Weng I	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美珊 Wong Mei San	19/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容廣源 Iong Kuong Un	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張杰 Cheong Kit	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林志中 Lam Chi Chong	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
關文傑 Kuan Man Kit	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷勁強 Loi Keng Keong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林秀清 Lin Xiuqing	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邢益成 Ieng Iek Seng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何淑芬 Ho Sok Fan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健輝 Leong Kin Fai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永發 Leong Weng Fat	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甄文賢 Ian Man In	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳金好 Ng Kam Hou	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周玉芳 Chao Iok Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余嘉樂 U Ka Lok	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐文波 Choi Man Po	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮玉玲 Fung Iok Leng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉少揚 Ip Sio Ieong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉龍 Vong Wai Long	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖國強 Liu Kuok Keong Joao	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許華暢 Hoi Wa Cheong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃日健 Wong Iat Kin	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
孫一龍 Sun Iat Long	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉松堅 Ip Chong Kin	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎淑萍 Lai Sok Peng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮佩儀 Fong Pui I	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃釵琮 Wong Chai Keng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳博慈 Ung Pok Chi	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚鳳娟 Tam Fong Kun	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽笑琮 Ao Ieong Sio Keng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張少麗 Cheong Sio Lai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金美 Chan Kam Mei	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李勁超 Lei Keng Chio	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧展豪 Tang Chin Hou	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杜明 Lam Tou Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉運定 Ip Wan Teng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬汝滿 Ma I Mun	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方潔萍 Fong Kit Peng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮德照 Fong Tak Chio	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張俊鴻 Cheong Chon Hong	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李麗雅 Lei Lai Nga	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾麗仙 Chang Lai Sin	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝志群 Che Chi Kuan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志輝 Chan Chi Fai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙靄玲 Chio Oi Leng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張榮甫 Cheong Weng Pou	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李詠茵 Lei Weng Ian	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊炳柱 Ieong Peng Chu	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴愛群 Lai Oi Kuan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉敏 Lei Ka Man	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒廣桑 Chau Kuong San	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林帆 Lam Fan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷家麗 Loi Ka Lai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧偉池 Tang Wai Chi	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余健明 U Kin Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張秀鳳 Cheong Sao Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍貴明 Ng Kuai Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁達明 Leong Tat Meng	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳文雅 Chan Man Nga	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮子洋 Fung Chi Ieong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙金平 Chio Kam Peng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志鋒 Ng Chi Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭雯 Kuok Man	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹雲超 Chou Wan Chio	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盤昭文 Pun Chio Man	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
連志球 Lin Chi Kao	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮紅英 Fong Hong Ieng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳新龍 Chan San Long	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃詠詩 Wong Weng Si	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾美嫻 Chong Mei Han	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃桂芳 Wong Kuai Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡麗歡 Wu Lai Fun	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李智聰 Lei Chi Chong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Ivone Da Conceicao Ramos	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秀英 Wong Sao Ieng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林杜明 Lam Tou Meng	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
歐偉新 Ao Wai San	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉國威 Lao Kuok Wai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何振邦 Ho Chun Pong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁君南 Leong Kuan Nam	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭洪世 Chiang Hong Sai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃仲榮 Wong Chong Weng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭潤鋒 Kuok Ion Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高玉玲 Kou Iok Leng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉穗清 Ip Soi Cheng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張詠詩 Cheong Weng Si	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘仁初 Kam Ian Cho	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐韻儀 Ao Wan I	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周婉明 Chau Iun Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐嘉惠 Choi Ka Wai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳麗玲 Ung Lai Leng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姜依婷 Keong I Teng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅寶蓮 Law Pou Lin	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黎志強 Lai Chi Keong	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁巧梅 Leong Hao Mui	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李建勳 Lei Kin Fan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬敏英 Ma Man Ieng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸麗琼 Lok Lai Keng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王錦明 Vong Kam Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳淑霞 Chan Shuk Ha	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐仲良 Au Chong Leong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂四妹 Loi Sei Mui	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹仕芳 Chou Si Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳肖玉 Chan Chio Iok	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳艷虹 Chan Im Hong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾金蓮 Chong Kam Lin	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李旺敏 Lei Wong Man	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
澳門管理保安服務有限公司 Agência de Serviços de Segurança e Administração Macau Limitada	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚志順 Io Chi Son	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽培恩 Ao Ieong Pui Ian	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳鳳雯 Ng Fong Man	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
麥圻照 Mac Kei Chiu	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林遠明 Lim Yuen Ming Danny	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關偉龍 Kuan Wai Long	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃銳峰 Wong Ioi Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林穎聰 Lam Weng Chong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖美珍 Lio Mei Chan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永祥 Leong Weng Cheong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉松 Ho Wai Chong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張秀清 Cheong Sao Cheng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘鳳鳴 Poon Fong Meng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾雙換 Chang Seong Wun	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳美芬 Chan Mei Fan	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚妙梅 Tam Mio Mui	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李日興 Lei Iat Heng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳振順 Chan Chan Son	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳寶儀 Ng Pou I	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍勝富 Long Seng Fu	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁慧燕 Leong Wai In	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
袁錦榮 Yuen Kam Weng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施少容 Si Sio Iong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃宇桐 Wong U Tong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅庭峰 Lo Teng Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼漢輝 Sin Hon Fai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丁嘉輝 Teng Ka Fai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚德成 Tam Tak Seng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嘉昌 Ng Ka Cheong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李耀德 Lei Io Tak	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫少聰 Mok Sio Chong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧錦成 Tang Kam Seng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳韶東 Ng Sio Tong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅偉成 Lo Vai Seng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王美容 Wong Mei Iong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮濤 Fong Tou	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅燕霞 Law Yin Ha	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳三妹 Ng Sam Mui	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
許若鵬 Hoi Ieok Pang	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳志良 Chan Chi Leong Manuel	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧樂煊 Tang Lok Hun	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秋平 Chan Chao Peng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚恆輝 Tam Hang Fai	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余綺雯 U I Man	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃衛琴 Wong Wai Kam	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李秀英 Lei Sao Ieng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李容芳 Lei Iong Fong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少鎔 Chan Sio Iong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎金龍 Lai Kam Long	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Kou Bernadette	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚焯湖 Tam Cheok Wu	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余煥冰 U Wun Peng	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志超 Wong Chi Chio	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁君厚 Leong Kuan Hao	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃黎洪 Wong Lai Hong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃世聰 Wong Sai Chong	26/6/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃景文 Wong Keng Man	26/6/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
司徒玉如 Si Tou Iok U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張戈 Cheong Kuo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林穎康 Lam Weng Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韓菊梅 Hon Kok Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關月兒 Kuan Ut I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃榮榮 Wong Weng Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
齊忠勇 Chai Chong Iong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Dos Santos Poupinho Madeira Rigoberto	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡嘉亨 Choi Ka Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何卡文 Carmen Ho	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱展豪 Chu Chin Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭偉強 Kwok Wai Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉瑞坡 Lao Soi Po	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳小欣 Chan Sio Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷英豪 Loi Ieng Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭燊 Kuok San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁貴 Iong Kuai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蘇人傑 Sou Ian Kit	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
鄭儉航 Cheang Kim Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮嘉慧 Un Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳朝業 Ng Chio Ip	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家偉 Leong Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉志健 Ip Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊佰昌 Ieong Pak Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃灼松 Wong Cheok Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家文 Chan Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾志雄 Chang Chi Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮芷雯 Fong Chi Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李智超 Lei Chi Chio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐嘉俊 Ao Ka Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍劍佐 Ng Kim Cho	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何劍民 Ho Kim Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱瑞芳 Chu Soi Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭綺蓮 Kuok I Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉明 Chan Hio Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
歐陽彩虹 Ao Ieong Choi Hong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
謝敏華 Che Pereira Man Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽月葵 Ao Ieong Ut Kuai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁詩敏 Leong Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧偉明 Lou Wai Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志聰 Ieong Chi Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
文成慶 Man Seng Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李詩敏 Lei Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃冠文 Wong Koon Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何鉅成 Ho Koi Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘錦榮 Kam Kam Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁劍鳴 Un Kim Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁月萍 Leung Ut Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健星 Leong Kin Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鏞龍 Chan Iong Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃虹霞 Wong Hong Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑康榮 Sam Hong Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周加豪 Chao Ka Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾錦輝 Chong Kam Fai	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳少美 Chan Sio Mei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳繼昌 Chan Kai Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉和東 Ip Wo Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
倫結琮 Lon Kit Keng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳遠問 Chan Un Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾順卿 Chung Shun Hing	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁穎欣 Leong Alice	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣麗雲 Cheong Lai Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何棣彪 Ho Tai Pio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雄輝 Lei Hong Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧子榮 Tang Chi Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀嫻 Chan Sao Han	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱盟 Chu Mang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉欣 Wong Ka Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡曉東 Choi Hio Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高慧詩 Ko Wai Si	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭詠詩 Cheang Weng Si	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
潘志豪 Pun Chi HOU	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李福煊 Lei Fok Hun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬耀良 Ma Io Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮雪萍 Fung Suet Ping	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁貴榮 Leong Kuai Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓全鋒 Cheok Chun Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣美儀 Cheong Mei I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志濼 Ng Chi Put	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張浩峰 Cheong Hou Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李仲轉 Lei Chong Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高青青 Kou Cheng Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽富 Ao Ieong Fu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉妙玲 Lao Mio Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區慧敏 Ao Wai Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江永健 Kong Weng Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少傑 Lei Sio Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁展豪 Leong Chin Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甄傑聰 Ian Kit Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
顏卓裕 Ngan Cheok U	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃儉文 Wong Kim Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李偉萍 Lei Wai Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠嫻 Vong Vai Han	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳繼全 Chan Kai Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杏強 Lam Hang Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖錦雄 Lio Kam Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭錦全 Pang Kam Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾頌賢 Chang Chong In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳俊永 Chan Chon Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁勵雯 Leong Lai Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥炳康 Mak Peng Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文輝 Wong Man Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆曼彌 Mio Man Nei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉麗 Leong Ka Lai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁婉琪 Leong Un Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬力恆 Ma Lek Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志明 Leong Chi Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
程玉霞 Cheng Iok Ha	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
馮思敏 Fung Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡啓邦 Wu Kai Pong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭金笑 Cheang Kam Sio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嘉鴻 Cheang Ka Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃康莉 Wong Hong Lei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何敏儀 Ho Man I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙廣宇 Chio Kuong U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雁玲 Lei Ngan Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅國珍 Lo Kuok Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥錦洪 Mak Kam Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何黎俊 Ho Lai Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李海怡 Lei Hoi I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭惠蓮 Cheang Wai Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉頌勤 Lao Chong Kan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉興緯 Lao Heng Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
關志芳 Kuan Chi Fong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
熊文輝 Hong Man Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳民彬 Chan Henry	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭惠芝 Pang Wai Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯間長 Tong Kan Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何建安 Ho Kin On	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雅儀 Lei Nga I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁卓茜 Leong Cheok Sai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉月笑 Lao Ut Siu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁慧晶 Iong Wai Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉婉珊 Ip Un San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Afonso Alves Jose Manuel	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱黃瑞霞 Chu Wong Soi Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭燕卿 Cheang In Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃永寧 Wong Weng Neng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍雪珍 Ng Sut Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國超 Chan Kuok Chio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭卓賢 Sio Cheok In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
區詠奇 Ao Weng Kei	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁穎茵 Leong Weng Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李世良 Lei Sai Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
魏素彬 Ngai Sou Pan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍迪生 Long Tek Sang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王銘哲 Wong Meng Chit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林振華 Lam Chan Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸錦榮 Lok Kam Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳六妹 Chan Lok Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚定嘉 Tam Teng Ka	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪佳玲 Hong Kai Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙小華 Chio Sio Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎智勇 Lai Chi Iong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐文龍 Ao Man Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭錦明 Kok Kam Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧偉賢 Tang Wai In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮渭霖 Fong Wai Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁順儀 Leung Son Iu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳家龍 Ng Ka Long	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
施祖長 Silva Cristiano Luis Da	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉蘭英 Liu Lan Ying	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國慶 Chan Kuok Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李卓根 Lei Cheok Kan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余衛權 U Wai Kun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王翠華 Vong Choi Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王敏儀 Wong Man I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家誠 Ung, Ka Seng Gordon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳浩賢 Chan Hou In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃勇彰 Wong Iong Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施有志 Si Iao Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗晶 Wong Lai Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳富瑩 Chan Fu Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林偉達 Lam Wai Tat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少蓮 Chan Sio Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何達生 Ho Tat Sang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余健坡 U Kin Po	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李家耀 Lei Ka Io	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳東旭 Chan Tung Yuk	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
毛瑞英 Mou Soi Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉斌 Chan Wai Pan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
董秋勤 Tong Chao Kan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林美婷 Lam Mei Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許軒渝 Hoi Hin U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉劍虹 Lao Kim Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡敏莉 Wu Man Lei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫嘉亮 Wan Ka Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳愛 Chen Ai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊山峰 Ieong San Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧新簾 Tang San Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁妙珊 Leong Mio San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧國邦 Lou Kuok Pong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉詠芝 Ip Weng Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李春萍 Lei Chon Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉俊 Wong Ka Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李佩華 Lei Pui Wa	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳嘉盛 Chan Ka Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何永傑 Ho Weng Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周紫瑩 Chao Chi Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃雪雲 Wong Sut Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高凱玲 Kou Hoi Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何志光 Ho Chi Kuong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李麗梅 Lei Lai Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃祖耀 Vong Chou Io	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱榮昌 Chu Weng Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖淇勛 Lio Kei Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭美蓮 Cheang Mei Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關永輝 Kuan Weng Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡秀夏 Wu Sao Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯輝錦 O Sim Kam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余嘉文 U Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志輝 Lee Chi Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃素華 Wong Sou Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳麗梅 Chan Lai Mui	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁笑玲 Leong Sio Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何天霖 Ho Tin Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張恆業 Cheong Hang Ip	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李良湖 Lei Leong Wu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何嘉莉 Ho Ka Lei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊焯文 Ieong Cheok Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容田潤 Iong Tin Ion	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何月芳 Ho Ut Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何鳳霞 Ho Fong Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彬藩 Chan Pan Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健波 Lei Kin Po	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志威 Ieong Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周永達 Chao Veng Tat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁月華 Iong Ut Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫發耀 Sun Fat Io	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林敏娟 Lin Minjuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健彪 Wong Kin Pio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周志偉 Zhou Zhiwei	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
蔡志群 Choi Chi Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭金鳴 Cheang Kam Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭家傑 Pang Ka Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭啓揚 Pang Kai Ieong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐穎婷 Choi Weng Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴倩雯 Tai Sin Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何美玲 Ho Mei Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁志堅 Yuen Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁華康 Leong Wa Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳景華 Chan Keng Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭樂賢 Kuok Lok In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
万轉好 Man Chun Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝國旺 Che Kuok Wong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李智豪 Da Silva Pereira Miguel	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭靜宜 Kuong Ching Yi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧志峰 Tang Chi Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嘉豪 Cheng Chia Hao Peter	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃婉琪 Wong Un Kei	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
江家駒 Kong Ka Koi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳子棟 Ng Chi Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳秀魁 Ng Sao Fui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍廣豪 Ng Kuong Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓淑君 Cheok Sok Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅成輝 Lo Seng Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李露慈 Li Luci	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳群歡 Chan Kuan Fun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊遠腳 Ieong Un Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄慧青 Chong Wai Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周靜妍 Chao Cheng In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周俊偉 Chao Chon Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙秀怡 Chio Sao I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅麗歡 Lo Lai Fun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖鳳群 Liau Fun Chen	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區國良 Au Kuok Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊幼勉 Ieong Iao Min	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
關詩敏 Kwan Sze Man	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李志深 Lei Chi Sam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳維森 Chan Wai Sam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳潤英 Ng Ion Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖蘭芬 Lio Lan Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程旭明 Cheng Iok Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖玉霞 Liu Iok Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李建華 Lei Kin Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李曉晴 Lei Hio Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾文顯 Chong Man Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王子輝 Wong Chi Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹允明 Chou Wan Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩陽 Wong Pui Ieong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張曉楓 Cheong Hio Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何根 Ho Can	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳婉儀 Ung Un I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴皓陞 Im Hou Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張麗萍 Cheong Lai Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁倩恆 Leong Sin Hang	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳詠基 Chan Weng Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧志健 Tang Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐敬寶 Choi Keng Pou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
談庭輝 Tam Teng Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮麗君 Un Lai Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊自樂 Yeong Chi Lok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張文傑 Cheung Man Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾美蓮 Chong Mei Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉居安 Lao Koi On	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃敏嫻 Wong Man Sim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊林林 Yeong Lam Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李俏蘭 Lei Chio Lan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
康美珍 Hong Mei Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳智健 Chan Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘志偉 Kam Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡詠珊 Choi Weng San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄔健 Wu Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
岑碧茵 Sam Pek Ian	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
麥嘉明 Mak Ka Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭欣欣 Cheang Ian Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳文輝 Chan Man Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余麗萍 Iu Lai Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒雪梅 Chao Sut Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃愛斯 Wong Oi Si	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓雅 Cheok Nga	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李如意 Lei U I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅美愉 Law Mei Yu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周禮寧 Chao Lai Neng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧敏健 Tang Man Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃結清 Wong Kit Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張璐瑋 Cheong Lou Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗娟 Chan Lai Kun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭遠行 Sio Un Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚頌華 Tam Chong Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李溢基 Lei Yat Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李樹宏 Lei Su Wang	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
魏碧珊 Ngai Pek San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉樂 Ho Wai Lok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳綺華 Ng I Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁遠明 Leong Un Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少珍 Lei Sio Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧曉彤 Lou Hio Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
練漢樟 Lien Hon Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林敏詩 Lam Man Si	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳建友 Chan Kin Iao	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嫻 Wong In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃曉寧 Wong Hio Neng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫嘉亮 Wan Ka Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李翠芬 Lei Choi Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
毛偉林 Mou Wai Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健基 Lei Kin Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂吉作 Loi Kat Chok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何錦添 Ho Kam Tim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
方詠珊 Fong Weng San	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃美容 Wong Mei Iong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁衛紅 Leong Wai Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何家偉 Ho Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁婉琪 Leong Un Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李秀金 Lei Sao Kam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂啟麟 Loi Kai Lon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余威寶 U Wai Pou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮嘉輝 Fong Ka Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美珍 Leong Mei Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李潔雄 Lei Kit Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥詩慧 Mak Si Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙漢成 Chio Hon Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠芬 Wong Wai Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥偉恆 Mak Vai Han	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧美怡 Lou Mei I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃運濤 Wong Wan Tou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃頌民 Wong Chong Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黎燕珊 Lai Yin Shan	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
馬金花 Ma Kam Fa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彩君 Chan Choi Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉斯雅 Lao Si Nga	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙偉其 Chio Wai Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴章偉 Lai Cheong Vai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Estrellado Pereira Tang Natalia Fatima	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊歡歡 Ieong Fun Fun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韓琮嬌 Hon Keng Kio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫梅英 Sun Mui Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
屈巧云 Wat Hao Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑雪如 Sam Sut U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林兆聰 Lam Sio Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦祥 Lei Kam Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭雨川 Cheang U Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林金嫦 Lam Kam Seong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃醒文 Wong Seng Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮劍峰 Fong Kim Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李振強 Lee Chan Keong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁家星 Leong Ka Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慕雄 Chan Mou Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑妙芝 Pao Mio Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃典偉 Wong Tin Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周樹偉 Chao Su Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃龍義 Wong Long I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉雄 Wong Wai Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉耀 Lei Ka Io	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖紫君 Lio Chi Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚詠森 Io Weng Sam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃仲基 Wong Chong Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周碧賢 Chao Pek In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁美好 Un Mei Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健欣 Leong Kin Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭志強 Sio Chi Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張楚欣 Cheong Cho Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊耀和 Ieong Io Wo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
龍麗莎 Long Lai Sa	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
譚金妹 Tam Kam Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施一鳴 Si Iat Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧杏香 Lou Hang Heong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉珊 Wong Wai San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚彩鳳 Tam Choi Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥劍峰 Mak Kim Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚潔芳 Tam Kit Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘阿婷 Pun A Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥芷麟 Mac Chi Lon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞新權 Lou San Kun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖杏金 Lio Hang Kam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁施敏 Leong Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭桂娥 Cheang Kuai Ngo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張嘉玲 Cheong Ka Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志明 Leong Chi Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古素芳 Ku Sou Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳萊娜 Chan Mut Na	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
香基毅 Heong Kei Ngai	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
布永基 Pou Weng Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何勇和 Ho Iong Wo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱健強 Chu Kin Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丁曉萍 Teng Hio Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃鳳蓮 Wong Fong Lin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍鑫波 Ng Kam Po	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎炳傑 Lai Peng Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥雁堯 Mak Ngan Io	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚美婷 Tam Mei Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李小川 Lei Sio Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林仲群 Lam Chong Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭錦鴻 Kwok Kam Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁光立 Leong Kuong Lap	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張國福 Cheong Kuok Fok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘劍婷 Kam Kim Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃松波 Wong Chung Po Paul	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林馮錦玲 Lam Fong Kam Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
唐偉豪 Tong Wai Ho	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
曹兆滢 Chou Siu Ying	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭穎殷 Cheang Weng Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家燕 Leong Ka In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮國銘 Fong Kuok Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗珠 Chan Lai Chu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉惠芬 Ip Wai Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮泳珊 Fong Weng San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾詠祥 Chang Weng Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張倩雯 Cheong Sin Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧新堦 Tang San Hun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉達 Wong Wai Tat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉慧茹 Lao Wai U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒文龍 Chao Man Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊有鳳 Yeong Iao Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅志堅 Lo Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何炳坤 Ho Peng Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張善昌 Cheong Sin Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳禮莎 Chan Lai Sa	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
賴銘志 Lai Meng Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫錦培 Mok Kam Pui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳錕明 Ng Kuan Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李景偉 Lei Keng Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何志超 Ho Chi Chio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程錦橋 Cheng Kam Kio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳煒豪 Chan Wai Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃冠雄 Huang Guanxiong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥德球 Mak Tak Kau	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
原勁江 Iun Keng Kong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣石珍 Cheong Seak Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志坤 Wong Chi Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳錦榮 Ng Kam Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼振濠 Sin Chan Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何琬兒 Ho Un I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李幸志 Lei Hang Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃建喜 Wong Kin Hei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
關潤泉 Kuan Ion Chun	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳清林 Chan Cheng Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張敏芝 Cheong Man Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關偉源 Kuan Wai Un	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李金有 Lei Kam Iau	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林明利 Lam Meng Lei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林添嬌 Lam Tim Kio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃強 Wong Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭宇紅 Chiang U Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邢益文 Ieng Iek Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關嘉華 Kuan Ka Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鑿津 Chan Ieng Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱鈞濠 Iao Kuan Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
白燕芬 Pak In Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詩敏 Chan Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許小群 Hoi Sio Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁艷 Iong Im	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾文顯 Chong Man Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉宇偉 Lao U Wai	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳浩然 Chan How In Lourenco	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林國華 Lam Kuok Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李淑玲 Lei Sok Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家樂 Wong Ka Lok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳芷蕙 Chan Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉雯 Chan Hio Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡東 Choi Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁華昌 Leong Wa Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區少珍 Ao Sio Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳寶嫦 Chan Pou Seong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭鳳鳴 Kwok Fong Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方幼棉 Fong Iao Min	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
聯英行石油氣工程有限公司 Companhia de Gas e Engenharia Luen Ying Hong, Limitada	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉偉 Lam Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭坤嫦 Sio Kuan Seong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何一亨 Ho Iat Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
任安琦 Iam On Kei	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
戴華理 Da Fonseca Tavares Manuel Maria	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃齊傑 Wong Chai Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧澤鋒 Tang Chak Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐達偉 Choi Tat Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴潔儀 Tai Kit I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬沛良 Ma Pui Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙玉平 Chio Iok Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳根漢 Ng Kan Hon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷錫景 Loi Sek Keng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉禧 Ho Wai Hei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀明 Chan Sao Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳鏡林 Ng Keang Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊梅笑 Ieong Mui Sio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐浩宏 Choi Hou Wang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡灼坤 Wu Cheok Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家輝 Ng Ka Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王麗紅 Wong Lai Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄭兆鋒 Cheang Sio Fong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁國威 Leong Kuok Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃鳳英 Vong Fong Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮嘉欣 Fong Ka Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
游美珊 Iao Mei San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余家慶 U Ka Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡娜娜 Choi No No	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃永達 Wong Weng Tat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉慧 Lei Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎美玲 Lai Mei Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁惠珍 Leong Wai Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃倫 Vong Lon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳凱韻 Ng Hoi Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚澤邦 Tam Chak Pong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉倫 Wong Ka Lun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥嘉麗 Mak Ka Lai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁倩貞 Leong Sin Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程建和 Cheng Kin Wo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
譚羨波 Tam Sin Po	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃德超 Wong Tak Chio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李恩豪 Lei Ian Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱武漫 Zhu Wuman	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘建輝 Pan Jianhui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥家盈 Ma Ka Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林玉華 Lam Iok Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴詠儀 Tai Weng I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳文斌 Chan Man Pan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮鉅洋 Fong Koi Ieong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪毅然 Hong Ngai In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧景聰 Tang Keng Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張永威 Cheong Weng Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江國良 Jiang Guoliang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余燕珍 Se In Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林洪生 Lam Hong Sang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余子文 U Chi Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭美姿 Kuok Mei Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳惠娟 Chan Wai Kun	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
林小龍 Lam Sio Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳銀好 Ng Ngan Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健榮 Wong Kin Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家文 Leong Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張敬良 Cheong Keng Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊高瑞 Ieong Kou Soi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸秀雲 Lok Sao Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林玉花 Lam Iok Fa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍雪珠 Ng Sut Chu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉穩儀 Lao Wan I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧榮俊 Tang Weng Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂建力 Lu Jianli	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余嘉俊 U Ka Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳三妹 Ng Sam Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許家敏 Hoi Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李蘇江 Li So Kong Halford	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁遠文 Leong Un Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周文杰 Chao Man Kit	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃俊明 Wong Chon Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳朝偉 Ng Chio Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
傅麗珍 Ei Khine Phyo Tun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳玉妍 Chan Iok In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張錦銘 Cheong Kam Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎章銳 Lai Cheong Ioi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃穎文 Wong Weng Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尹景雄 Wan Keng Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙惠婷 Chio Wai Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林子軒 Lam Chi Hin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林護斌 Lam Wu Pan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何浩恆 Ho Hou Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔德勤 Choi Tak Kan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭建龍 Kuok Kin Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古偉東 Ku Wai Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴珍 Tai Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健新 Lei Kin San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李展強 Lei Chin Keong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
尤秀轉 Iao Sao Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉欣 Lei Ka Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區健輝 Ao Kin Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚嘉偉 Tam Ka Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張惠燕 Cheong Wai In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張映芳 Cheong Ieng Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳子明 Chan Chi Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮志生 Fong Chi Sang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳雅燕 Chan Nga In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭子龍 Cheang Chi Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐本棣 Tong Pun Tai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾良敬 Chang Leong Keng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林慶勝 Lam Heng Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯偉強 Tong Wai Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Io Hong Fat Agostinho	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡慧儀 Wu Wai I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧沃文 Tang Lok Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾傑球 Chong Kit Kao	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
李惠英 Lei Wai Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐可欣 Tong Ho Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志雄 Lei Chi Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒泳如 Chao Weng U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鑫德 Chan Kam Tak	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秀銘 Wong Sao Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧仲豪 Tang Chong Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭嘉輝 Kuok Ka Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔苑文 Choi Un Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李麗明 Lei Lai Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑劍雄 Pao Kim Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃慧冰 Wong Wai Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林月華 Lam Ut Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘嘉影 Kam Ka Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚鳳珠 Tam Fong Chu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃德華 Wong Tak Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張家俊 Cheung Ka Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李適同 Lei Sek Tong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁志豪 Leong Chi Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉耀光 Lao Io Kuong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何燦東 Ho Chan Tong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭志廉 Sio Chi Lim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃耀榮 Vong Iu Veng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄子烟 Chong Chi In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
董文偉 Tong Man Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘志文 Kam Chi Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余美意 U Mei I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王鑫容 Wong Kam Iong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴欣恬 Lai Ian Tim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉明 Leong Wai Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
閻淑玲 Im Sok Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
巫丹鳳 Mou Tan Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王麗麗 Wong Lai Lai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭桂英 Siu Kuai Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林震輝 Lam Chan Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曾玉娜 Chang Iok Na	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
黃俊誠 Wong Chon Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周有國 Chao Iao Kuok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭炳權 Kuok Peng Kun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅文傑 Pires De Crestejo Lopes Manuel	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡柏安 Wu Pak On	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁穎儀 Un Weng I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁結霞 Leong Kit Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何瑞榮 Ho Soi Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷淑惠 Loi Sok Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張詩敏 Cheong Si Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳綺玲 Chan I Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李建榮 Lei Kin Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼國偉 Sin Kuok Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潔麗 Ho Kit Lai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔永璉 Kung Wing Chun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
范國標 Fan Kuok Pio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭浩坤 Siu Hou Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉成就 Lao Seng Chao	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
歐陽飛紅 Ao Ieong Fei Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔雨婷 Kong U Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸翠珊 Lok Choi San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林敏婷 Lam Man Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志威 Chan Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
秦嘉鑫 Chon Ka Iam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊栢年 Ieong Pak Nin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳昌其 Ng Cheong Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊國基 Ieong Kuok Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張麗欣 Cheong Lai Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩雯 Wong Pui Man Teresa Maria	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇希達 Sou Hei Tat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉永松 Lao Weng Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽偉文 Ao Ieong Wai Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹兆雯 Chou Sio Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭健明 Cheang Kin Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周釗平 Chao Chio Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
廖欣 Lio Ian	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁兆森 Leong Sio Sam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫嘉明 Wan Ka Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林加樂 Lam Ka Lok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮文俊 Fong Man Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊錦華 Ieong Kam Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧彩輝 Tang Choi Sim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭麗娥 Cheang Lai Ngo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張鳳丹 Cheong Fong Tan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李煥傑 Do Rosario Mario Augusto	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅家明 Lo Ka Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁燕妮 Leong In Nei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許俊仁 Hoi Chon Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志輝 Ieong Chi Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘成發 Pun Seng Fat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天水 Lei Tin Soi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高漢星 Kou Hon Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉仁 Lao Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周國威 Chao Kuok Wai	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
譚泳思 Tam Weng Si	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容鳳瑛 Iong Fong Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒子康 Chao Chi Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江夫育 Kong Fu Iok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘金煊 Pun Kam Leong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸曉瑩 Lok Hio Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦濠 Vong Kam Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉貞 Leong Iok Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李思進 Lei Si Chon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳華傑 Chan Wa Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍美芳 Ng Mei Fon	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽凌君 Ao Ieong Leng Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張文偉 Cheong Man Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳靜雯 Chan Cheng Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝少江 Che Sio Kong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊冬月 Ieong Tong Ut	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾堅响 Chong Kin Heong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭炳權 Kuok Peng Kun	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
梁健強 Leong Kin Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
練佩茵 Lin Pui Ian	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彩明 Chan Choi Meng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何柏華 Ho Pak Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄秋艷 Chong Chao Im	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李玉芬 Lei Iok Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱惠媚 Chu Wai Mei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧英傑 Tang Ieng Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁元標 Leong Un Pio	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健新 Wong Kin San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾志鋒 Chang Chi Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃遵誕 Huang Zundan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張展峰 Cheung Chin Fung	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯詠妍 O Weng In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李溢基 Lei Yat Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁杏兒 Leong Hang I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉子霞 Lao Chi Ha	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
區國良 Au Kuok Leong	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
吳家靜 Ung Ka Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林素珍 Lam Sou Chan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊北妹 Ieong Pak Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許加妍 Hoi Ka In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾彩冰 Chang Choi Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭欣智 Sio Ian Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉慶龍 Lao Heng Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪波 Hong Po	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘志偉 Pun Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周飛雁 Chao Fei Ngan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚俊傑 Tam Chon Kit	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯貴華 Tong Kuai Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健昌 Leong Kin Cheong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳德成 Chan Tak Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古文正 Ku Man Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐達偉 Choi Tat Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳任龍 Chan Iam Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃健深 Vong Kin Sam	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
譚詠桑 Tam Weng San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙崇文 Chio Song Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余嘉敏 U Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡佳福 Choi Kai Fok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉麗芬 Lao Lai Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁鈞煒 Leong Kuan Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅素琪 Lo Sou Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高志偉 Kou Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾榮輝 Chong Weng Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何俊華 Ho Chon Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁妙儀 Leong Mio I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉凱霖 Ip Hoi Lam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國榮 Vong Kuok Veng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧偉業 Lou Wai Ip	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾輝 Chang Fai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎志揚 Lai Chi Ieong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關杏娟 Kuan Hang Kun	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉英儒 Lao Ieng U	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
洪玉梅 Hong Iok Mui	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉羽生 Lao U Sang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李全玉 Lei Chun Iok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭少貞 Cheang Sio Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫朱鐵英 Wan Chu Tit Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何鳳嫦 Ho Fong Seong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘漢華 Pun Hon Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳巧盈 Chan Hao Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧邦 Tang Pong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳錦華 Chan Kam Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧旭敏 Tang Iok Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁耀祖 Leong Io Chou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周淑芬 Chao Sok Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱源興 Chu Un Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉志顯 Lau Chi Hin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林美琴 Lam Mei Kam	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁桂源 Leong Kuai Un	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳凱 Chan Hoi	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
陳澤葳 Chan Chak Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉燕婷 Ip In Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅立紅 Lo Lap Hong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林家松 Lam Ka Chong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家睦 Wong Ka Mok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林鳳屏 Lam Fong Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區建業 Au Kin Ip	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李飛 Lei Fei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒伯訓 Chao Pak Fan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴慧清 Tai Wai Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
竺威迪 Chok Wai Tek	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽聖祿 Ao Ieong Seng Lok	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡安妮 Choi On Nei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳凱敏 Chan Hoi Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林金鳳 Lam Kam Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張碩賢 Cheong Seak In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇妙如 Sou Mio U	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張榮異 Cheong Weng I	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
歐陽麗見 Ao Ieong Lai Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何琬兒 Ho Un I	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張雪婷 Cheong Sut Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
白德利 Batalha Ivo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周燕冰 Chao In Peng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何永豪 Ho Weng Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘新藝 Pun San Ngai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何玉嬋 Ho Iok Sim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何銓文 Ho Chun Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃永和 Wong Weng Wo	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉林秀華 Ip Lam Sao Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林麗玲 Lam Lai Leng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚焜 Tam Kuan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃英廉 Wong Ieng Lim	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
石文卿 Sek Man Heng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡凱麒 Wu Hoi Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何俊威 Ho Chon Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張麗紅 Cheung Lai Hung	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
徐月婷 Choi Ut Teng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱國韜 Iao Kuok Tou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚月仙 Tam Ut Sin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林倩雯 Lam Sin Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周少勇 Chao Sio Iong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周華斌 Chao Wa Pan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李博文 Lei Pok Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡新智 Choi San Chi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Wong Seng Fook	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙毅強 Chio Ngai Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧永立 Lou Weng Lap	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧宏榮 Tang Wang Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高藝豐 Kou Ngai Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志偉 Ng Chi Wai	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何志強 Ho Chi Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張強 Cheong Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥長友 Mak Cheong Iao	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
賴少榮 Lai Sio Weng	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
馮偉成 Fong Wai Seng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林海安 Lam Hoi On	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮景雲 Un Keng Wan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志敏 Chan Chi Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志鍵 Chau Chi Kin	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家勤 Chan Ka Kan	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳炳財 Ng Peng Choi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭志強 Cheang Chi Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳欣榮 Chan Ian Weng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文靜 Wong Man Cheng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁淑華 Leong Sok Wa	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘翠珊 Pun Choi San	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張連好 Cheong Lin Hou	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉倫 Leong Vai Long	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊寶儀 Ieong Po Yee	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李月芙 Lei Ut Fu	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尹敏強 Wan Man Keong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
阮漢偉 Un Hon Wai	6/7/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
粘為琪 Chim Wai Kei	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家賢 Leong Ka In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉文堯 Lao Man Io	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嘉汶 Ng Ka Man	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古慶秋 Ku Heng Chao	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鋒 Chan Fong	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄英英 Chong Ieng Ieng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周家明 Chau Ka Ming	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
巫詩妍 Mou Si In	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃十一 Vong Sap Iat	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施聯代 Si Lun Toi	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳梓競 Chan Chi Keng	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁小恆 Leong Sio Hang	6/7/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃潔儀 Wong Kit I	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志鵬 Lam Chi Pang	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳松坡 Ng Chong Po	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯榮燦 Tong Weng Chan	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
柯志宏 O Chi Wang	1/8/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝程摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de apoio financeiro ao abate de motociclos e ciclomotores com motor a dois tempos».
羅棟宇 Lo Tong U	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐沛華 Ao Pui Wa	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁潔詠 Leong Kit Weng	1/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳蒨雯 Ng Sin Man	7/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國松 Leong Kuok Chong	7/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何榮德 Ho Weng Tak	7/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國松 Leong Kuok Chong	7/8/2017	3,500.00	同上。 Idem.
	總額 Total	8,905,605.84	

二零一七年十月九日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$241,212.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética,
aos 9 de Outubro de 2017.

O Presidente do C.A., Tam Vai Man.

(Custo desta publicação \$ 241 212,00)